

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

英皇 香港賽馬會助學金第十批名單刊在 第四張

## 港督全權行政局非官議員 相外相晤會英赴七十月本

### 期日議協簽草 八廿月本定已

容內細詳議協知告獲將員議 動波融金免避布公五週擇選

【本報訊】港督麥理浩爵士將於本月十七日赴英，與英外相希利爵士會晤。據悉，港督此行主要任務是向英方提出有關香港前途的建議，並就中英聯合聲明草案進行磋商。港督在英期間，將與英方官員就香港金融穩定、經濟發展及社會安寧等問題交換意見。此外，港督亦將向英方介紹香港目前的行政架構及非官議員的運作情況。據悉，港督此行將獲得英方的高級禮遇，並將在倫敦停留數日。港督在英期間，亦將與英方官員就香港前途的建議進行深入討論，並就中英聯合聲明草案進行磋商。港督此行預計將於本月二十日返回香港。

## 伊文思估計今明會議實事求是 會談工作小組進行

今同樓分三廳進行

【本報訊】中英兩地代表團將於今日及明日展開工作小組會議。據悉，會議將分為三個廳進行，分別討論有關香港前途的建議、中英聯合聲明草案及香港金融穩定等問題。伊文思爵士表示，雙方代表團將以實事求是的態度進行會談，並就相關問題交換意見。工作小組會議預計將於今日下午開始，並持續至明日。雙方代表團將就相關問題進行深入討論，並就中英聯合聲明草案進行磋商。伊文思爵士表示，雙方代表團將以實事求是的態度進行會談，並就相關問題交換意見。工作小組會議預計將於今日下午開始，並持續至明日。雙方代表團將就相關問題進行深入討論，並就中英聯合聲明草案進行磋商。

## 港督抵北京說 協議草案後 提交立法局

提交立法局

【本報訊】港督麥理浩爵士將於本月十七日抵北京，向中國領導人介紹香港目前的行政架構及非官議員的運作情況。據悉，港督此行主要任務是向中方介紹香港目前的行政架構及非官議員的運作情況，並就中英聯合聲明草案進行磋商。港督在抵京後，將與中方官員就相關問題交換意見，並就中英聯合聲明草案進行磋商。港督此行預計將於本月二十日返回香港。

## 英電台報導解決土地問題方法 可能設立土地委員會

中國控制保障權益 草簽期迫近國籍問題未有進展

【本報訊】英國廣播公司（BBC）報導，中英兩地代表團將於今日及明日展開工作小組會議。據悉，會議將分為三個廳進行，分別討論有關香港前途的建議、中英聯合聲明草案及香港金融穩定等問題。伊文思爵士表示，雙方代表團將以實事求是的態度進行會談，並就相關問題交換意見。工作小組會議預計將於今日下午開始，並持續至明日。雙方代表團將就相關問題進行深入討論，並就中英聯合聲明草案進行磋商。伊文思爵士表示，雙方代表團將以實事求是的態度進行會談，並就相關問題交換意見。工作小組會議預計將於今日下午開始，並持續至明日。雙方代表團將就相關問題進行深入討論，並就中英聯合聲明草案進行磋商。

# 通用燈飾有限公司

九龍彌敦道高打老道口（地鐵油蔴地站）電話：K-301201-4 週日照常營業

# 商用傢俬 住宅傢俬

## 威達商業大廈

九龍彌敦道1A-1J號 位於旺角銀行商業區 近彌敦道及地鐵站，交通方便

全部中央冷氣系統，古銅色鋁窗框配茶色隔熱玻璃 單位面積由255呎起至全層5701呎

寫字樓單位每呎僅售\$627起 / 租每呎\$4.40起

首期三成，即買即用，十年分期付款 超值樓宇，租售均可

新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833 地盤售樓處 3-325281 (假日照常)

利率回降 置業合時

## 國際酒樓夜總會

地址：旺角彌敦道六二二號 電話：(三三)〇二四二四

### 馳名港九 國際月餅

八月初一上市

一流餅師 精心巧製 皮薄餡靚 不滯不膩

即日起開收乙丑年月餅會 全份每月供三十六元 可得月餅四盒另送雙黃白蓮蓉月餅一盒 半份每月供十八元 可得月餅二盒另送雙黃白蓮蓉月餅一盒

國際酒樓夜總會 國泰大酒樓 牛頭角道一八二號 喜萬年酒樓夜總會 灣仔軒尼詩道一號

## 華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更，恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	12.250%	12.250%	11.500%

(最低存款額HK\$50,000-)

詳情請電5-8230507向關景高先生查詢 或向華比財務有限公司 香港灣仔高士打道七十七號至七十九號華比大廈三十樓 電話：5-276955, 5-278897, 5-278098

或 華比銀行 各分行垂詢

## 家鄉特產 小杭茶薇酒

賀中秋 飲名酒

花香透溢 齒頰留香

小杭茶薇酒

米家煙燻

## 大減價九折

利工民 港九代理同時響應

門市部 香港：上環永樂街77號・灣仔莊士敦道224號 九龍：深水埗南昌街200號・旺角上海街505號

## 中國呢絨

Chinese WOOLLEN FABRICS

大量供應全毛甲巴甸 (ALL WOOL GABARDINE)、大衣呢 (MELTON)、斜紋 (WORSTED FLANNEL)、線仔絨 (WOOL SERGE)、絨絨 (WOOL CREPE)、法國絨、的確涼等，各種重量齊備，貨源充足，保證質優，交貨期準，歡迎工商界垂詢及訂購。

華山行有限公司 HOA SAN & COMPANY LTD. 香港上環蘇杭街十一號二樓 F 92, JERVOIS STREET, GROUND FL. HONG KONG TEL: 5-446219, 5-437806 TELEX: 83610 TENAN HX

## 華僑日報 救童助學 請解善囊



# 李鵬面告日本外相

## 中蘇外長會談 不會獲得成果

### 北京華府改善關係未如理想 要求日本政府提供經濟協助

【路透社東京四日電】日本外相岸信介，昨晚在東京與中國駐日大使李鵬，就中日關係問題，進行了長時間的會談。據悉，岸信介在會談中，向李鵬轉達了日本政府的立場，並表示日本對改善中日關係，持積極態度。然而，李鵬對日本政府的立場，表示不滿，並指出中日關係的改善，必須建立在平等互利的基礎上。此外，李鵬還向岸信介轉達了中國政府的立場，並要求日本政府提供經濟協助，以促進中日貿易的發展。

# 中美關係將更密切

## 台灣三軍全面加強防務

【中央社台北四日電】美國國務院發言人，昨晚在華盛頓表示，中美兩國在軍事方面的合作，將日益密切。發言人指出，美國將繼續向台灣提供軍事援助，以加強台灣國防力量。此外，美國還將與台灣當局，就共同防禦問題，進行進一步的磋商。發言人強調，美國對台灣的安全，負有承諾，並將採取一切必要措施，以維護台灣的安全與穩定。

# 美國機械人上市

## 可以說話送咖啡

【合衆國際社金山四日電】美國通用汽車公司，最近推出了一種新型機械人，名為「艾比」。這種機械人具有人形，身高約四英尺，體重約一百磅。它能夠說話，並能自動送咖啡。通用汽車公司表示，這種機械人將被廣泛應用於酒店、餐廳等場所，以減輕員工的負擔，並提高服務質量。

# 論社

## 成人教育需要擴展與調協

教育界人士指出，成人教育在當前社會中，具有極其重要的意義。隨著科學技術的不斷進步，社會對人才的要求也在不斷提高。成人教育不僅可以幫助那些沒有機會接受正規教育的人，還可以幫助那些已經畢業的人，更新知識，提高技能。然而，目前成人教育的發展，還面臨著許多問題，如經費不足、教學質量不高等。因此，政府應加大對成人教育的投入，並加強對成人教育的監管，以確保其質量。



民主黨名譽主席羅斯福夫人，與兒女們在紐約，慶祝其生日。

# 太空人打掃機面冰塊

## 發現號返回地球 此行已完任務

【路透社華盛頓四日電】美國太空梭「發現號」，在執行完其在太空的任務後，已於昨晚返回地球。在這次任務中，「發現號」在太空中停留了二十天，並完成了多項科學實驗。其中，一項重要的任務是清理太空梭表面的冰塊，以確保其在返回地球時的安全。目前，「發現號」正被運往肯尼迪太空中心，進行進一步的檢查和維護。

# 克宮頭頭契爾年科

## 無法執行領袖職務 七星期沒有露面主因是患病

【路透社莫斯科四日電】蘇聯最高蘇聯主席契爾年科，因健康原因，已無法執行其職務。契爾年科在過去七個星期內，一直沒有公開露面。據悉，契爾年科患有嚴重的疾病，目前正在接受治療。蘇聯政府表示，契爾年科的職務，將由副主席代行。契爾年科的病情，引起了蘇聯國內外的廣泛關注。

# 西歐聯盟已經「復活」

## 「復活」？陳仲賢

【路透社倫敦四日電】西歐聯盟，在經歷了多年的低潮後，已於近日開始「復活」。據悉，西歐各國政府，已就加強合作，達成了一項新的協議。這項協議旨在加強西歐各國在經濟、政治和軍事方面的合作，以應對日益嚴峻的國際形勢。西歐聯盟的「復活」，被視為歐洲一体化的重要一步。

# 仙麗梅訪問台灣

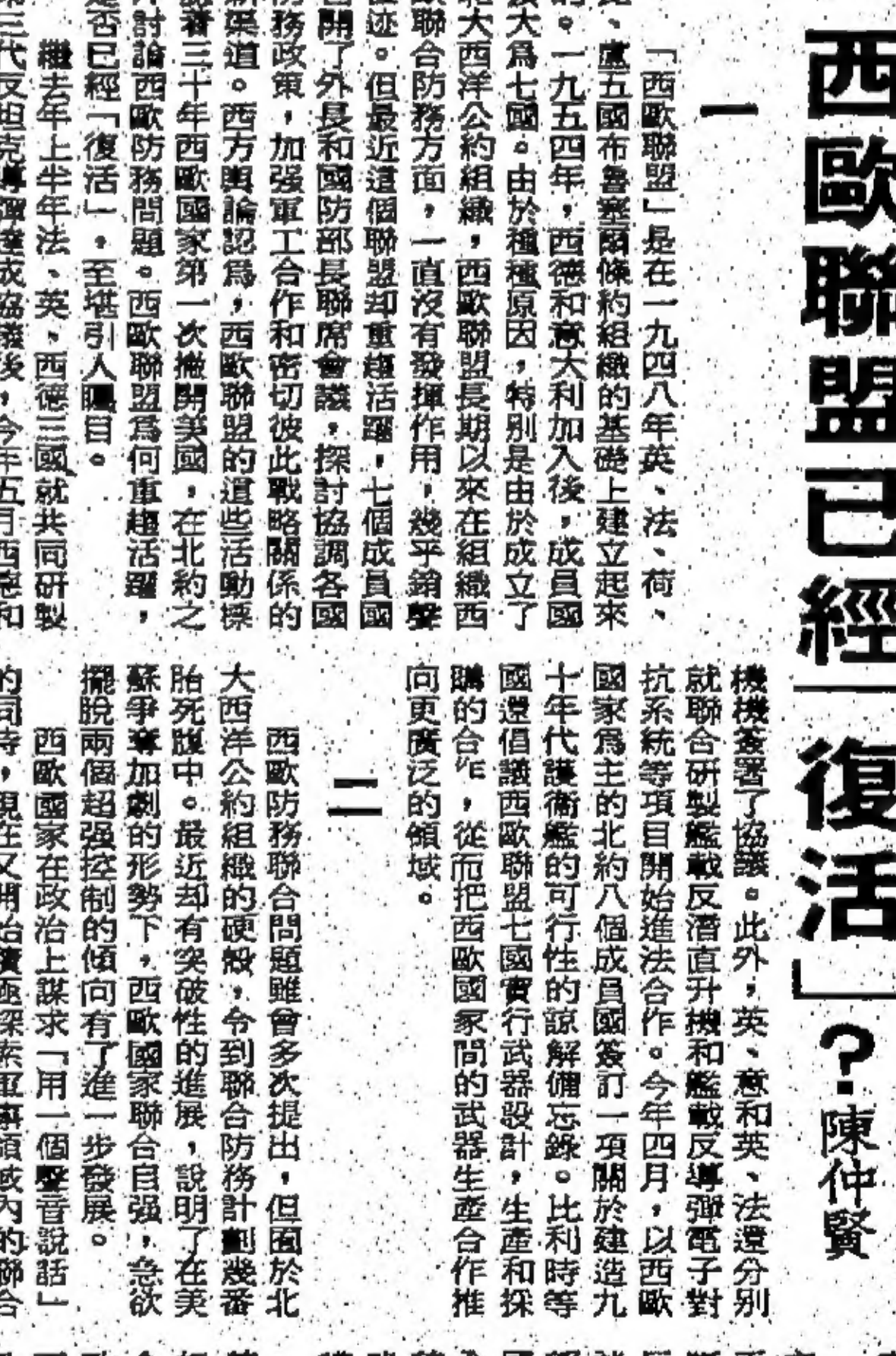
## 仙麗梅訪問台灣 仙麗梅訪問台灣

【中央社台北四日電】美國著名女演員仙麗梅，將於近日訪問台灣。仙麗梅是美國影壇的巨星，曾多次獲得奧斯卡獎。她的訪問，將為台灣帶來巨大的關注和人氣。據悉，仙麗梅將在台灣舉行多場演出，並與當地的影迷見面。台灣當局表示，將全力配合仙麗梅的訪問，並確保其行程順利。

# 橫財送給印刷工人

## 獨得六合彩四千萬

【本報訊】一名印刷工人，最近獨得六合彩四千萬獎金。這名工人名叫張三，現年三十歲，從事印刷行業多年。他是在參加六合彩時，意外中得頭獎。張三表示，他對中獎感到非常驚喜，並表示將將這筆獎金用於改善生活。六合彩主辦單位表示，張三的中獎，是六合彩歷史上罕見的盛事。



美國小姐說 台灣是故鄉

# 美國小姐說 台灣是故鄉

【中央社台北四日電】美國小姐，在訪問台灣期間，發表了對台灣的看法。她表示，台灣是一個美麗的地方，擁有豐富的自然景觀和悠久的文化底蘊。她還表示，台灣是她的心之所向，她希望能夠在台灣定居。美國小姐的這番話，引起了台灣民眾的廣泛關注。

# 英煤礦工潮惡化

## 勞資最後拒絕談判

【路透社倫敦四日電】英國煤礦工潮，已進入最後階段。勞資雙方在最後一次談判中，未能達成協議，雙方均拒絕了對方的條件。煤礦工會表示，他們的要求是合理的，而煤礦公司則表示，他們的條件是無法接受的。煤礦工潮已導致英國全國性的能源短缺，並對經濟造成了嚴重影響。

# 加拿大全國大選

## 執政黨處境不利

【路透社渥太華四日電】加拿大即將舉行的全國大選，執政黨目前處境不利。民意調查顯示，反對黨的支持率已大幅上升，而執政黨的支持率則不斷下降。反對黨表示，他們將提出一系列改革方案，以改善國家的經濟和社會狀況。執政黨則表示，他們將繼續為國家的繁榮和穩定而努力。

# 世界展望

## 英選平是好事

【路透社倫敦四日電】英國大選結果顯示，各政黨的支持率均處於平均水平，這被視為是一件好事。分析人士指出，這表明英國民眾對現狀感到滿意，並希望政府能夠繼續保持穩定。然而，也有分析人士認為，這也反映了英國政治的僵局，需要進一步的改革。

# 克官多事之秋

## 克官多事之秋

【路透社華盛頓四日電】美國總統克拉克，目前正處於一個多事之秋。他面臨著國內外的各種挑戰，包括經濟問題、外交關係等。克拉克表示，他將堅定不移地履行總統的職責，並為國家的繁榮和穩定而努力。然而，他的支持率卻在不斷下降，這給他的任期帶來了巨大的壓力。



在蘇北部 發現一種 巨象骸骨

# 在蘇北部 發現一種 巨象骸骨

【路透社莫斯科四日電】在蘇聯北部地區，發現了一種巨大的象骸骨。這具骸骨長達三十英尺，重達數噸。專家表示，這具骸骨屬於一種已經滅絕的象類，名為「猛犸象」。這具骸骨的發現，為研究猛犸象的滅絕原因提供了重要的線索。

# 加拿大全國大選

## 執政黨處境不利

【路透社渥太華四日電】加拿大即將舉行的全國大選，執政黨目前處境不利。民意調查顯示，反對黨的支持率已大幅上升，而執政黨的支持率則不斷下降。反對黨表示，他們將提出一系列改革方案，以改善國家的經濟和社會狀況。執政黨則表示，他們將繼續為國家的繁榮和穩定而努力。

# 世界展望

## 英選平是好事

【路透社倫敦四日電】英國大選結果顯示，各政黨的支持率均處於平均水平，這被視為是一件好事。分析人士指出，這表明英國民眾對現狀感到滿意，並希望政府能夠繼續保持穩定。然而，也有分析人士認為，這也反映了英國政治的僵局，需要進一步的改革。

# 克官多事之秋

## 克官多事之秋

【路透社華盛頓四日電】美國總統克拉克，目前正處於一個多事之秋。他面臨著國內外的各種挑戰，包括經濟問題、外交關係等。克拉克表示，他將堅定不移地履行總統的職責，並為國家的繁榮和穩定而努力。然而，他的支持率卻在不斷下降，這給他的任期帶來了巨大的壓力。

# 在蘇北部 發現一種 巨象骸骨

## 在蘇北部 發現一種 巨象骸骨

【路透社莫斯科四日電】在蘇聯北部地區，發現了一種巨大的象骸骨。這具骸骨長達三十英尺，重達數噸。專家表示，這具骸骨屬於一種已經滅絕的象類，名為「猛犸象」。這具骸骨的發現，為研究猛犸象的滅絕原因提供了重要的線索。



邱創煥對巡察監委作簡報

# 省府積極推動 農村五大計劃

促進農村與城市獲平衡發展  
使農村基層建設更落實豐碩

（中央社與新村四日電）台灣省政府主席邵力子，今天在監察院出席監察委員質詢，許世英、謝鵬基（作鵬）兩簡報時表示，省府奉中央指示，「本省應以農業、工業以及增進全體民生福利」、「匡正淨化社會風氣及治安」等項指示，應儘量中央決策，以適應省民需求，目前除從各個方面多努力外，以期增進民生福祉，厚植省民力量。

他說，為加強基層建設，提高省民生活品質，省府目前已在訂建基層建鄉增進農民福利方案，將自十五年建設起至七十七年度，分三年投資七百八十五億七千萬元，積極辦理基層建設，農村發展、醫療保健、交通建設五大計劃，以增進民生福利。

使基層建設成果，更為落實具體。他指出本省自七十二年度執加強基層建鄉增進農民所得方案，共行動支經費四百五十九億元，目前計劃還在執行中，由於各項措施都是從關切民生活的改善事項，備受歡迎，效果彰著。

邵主席說，目前本省推行發展計劃，是將執行農業發展及第二階段農村改革方案的主要措施之一，主要目標為增進農民福利，提高農村生活水準，加強重要重要田排水系統，重視調整重要農產品生產目標與發展方案，以及加強各項農村公共投資等，為發展農村措施，省府在本年度內，將連用經費五十七億六千多萬元，來加速農村建設，繁榮農村經濟，提高農民所得。

波必才能

蘇盤據金蘭灣基地  
視爲後勤活動中心

[illegible]

海軍支援  
軍事起  
這起，這  
之十  
年息百  
動活動的  
中心。

確保了金蘭灣、香港、空軍設施使用權  
軍基地已經成為  
太平洋艦隊的作戰  
活動的中心。

七城鎮

颶風救平  
人數未能確定  
軍出動輸送糧食

一部道風聲驟後上  
古數以百計，傷者

駐非律  
颶風

**傳出消息**

北漢里 大部死傷者，則為飛機所擊中，或為倒樹所致。

救災中心官宣佈：空軍士上校稱：空軍家可歸者則以千數政府今日發動龐本三行動。

官方證實死亡人數約三千，但多被掩藏，當局深恐引起不滿。可能三倍於此。

多數為水淹斃，亦有數十人。至若死傷者，則為飛機所擊中，或為倒樹所致。

北漢里 大部死傷者，則為飛機所擊中，或為倒樹所致。

救災中心官宣佈：空軍士上校稱：空軍家可歸者則以千數政府今日發動龐本三行動。

官方證實死亡人數約三千，但多被掩藏，當局深恐引起不滿。可能三倍於此。

多數為水淹斃，亦有數十人。至若死傷者，則為飛機所擊中，或為倒樹所致。

計，人數甚夥。據悉：該匪首係廣東人，現年三十餘歲，身高五呎，體重一百五十磅，黑髮，面有刀傷痕跡，左眼失明，右眼視力不佳，牙齒不全，口鼻流血，身上有槍傷痕跡，現正由警方緝捕中。

維拉泰稱，菲現行的政治體制非民主馬，則不像總統制似不似國會制。

維拉泰被人稱為專家治國論者，他於五月的大選時當選入國會，他稱他只以理的名而無實權，稱其職位可以隨時消，他又謂其主要只是與國際貨幣基金洽商一筆六億五千

# 袖拒絕

又轉挾時速二  
主之威力，於週  
元橫掃蘇力高省  
受害最爲嚴重  
省副省長薛寧  
省府「最少  
才

華

（法新社華電）波蘭財長週四說，波蘭要求歐洲波蘭再加入國際基金會的事，但他國加上政治條件。在此間電視中說：「我們在國際基金會和世界銀行資格，應被視為極端因素。」他說：「再加入國際貨幣基金」。

里沙抨擊被判  
沙三日  
卡茲今  
談判有  
不應由  
不應由  
件。他  
際貨幣  
的會員  
一個預  
波蘭  
英金會  
波蘭爲該會共  
辦者之一，於一九  
年離開，因巨額外  
一九八一年要求再  
波蘭長說，目前  
達到二百六十億美  
(法新社華沙  
電)曾獲諾貝爾和  
的華里沙，今天與  
加入國際貨幣基金  
以否決。

[illegible]

政治犯  
基金會

死刑者未獲赦  
定共同行動的原則。  
聲明並對當局非  
拘捕弗拉辛克和品  
爾的事，表示憤怒。  
兩人係地下組織首長  
於八月卅一日被捕，  
被當局控以擾亂公共  
距離大選  
列根

法尼這，并，秩，特教之列。

只有兩月

與蒙代爾

舌動叨刻

爭戰既後社會公平不  
 遇劫伊  
 搭客機  
 已乘車  
 返德黑  
 拉客機  
 已乘車  
 返德黑

蘭機員航

明德照黑四日電  
(路透社電)  
達賴喇嘛在伊  
拉克的伊明格和  
的三百名搭客和  
機員，在巴格達  
一酒店住在伊拉  
克當衛，渡過一  
週後，今日已返  
回德黑蘭。

紅十字會國  
家記者公佈，兩  
名伊明格和該三  
百名搭客，在伊  
拉克紅十字會會  
館招待。

機代表惠斯稱：一八九  
均為伊明格，在德黑  
蘭。

慢秀份子  
統府簽名  
蔣總統致  
簽名冊後致詞說，今天我

比鮑和亞表示，在昨日的死者中，其中十人是在警方鎮壓暴亂時喪

社台北三電  
國軍英雄  
樞機今天  
在總統府  
簽名，向  
蔣總統致  
敬。

十一位當選  
樞機、優秀  
部長及現  
任副總統  
代表國軍  
英雄，由  
總統府參  
事長馬安

們的國家，固然尚處於

精安明禮，尊卑有序，的共尊國民以達，貧窮，他們對國家前途，更增加國初衷，愛國熱誠，發性、勇於負責、時時不統蔣公昭示我們的「以我們國運更精壯、社會更統領導下，消滅萬惡的及中正紀念堂，向國父費上將的歡宴。

戰的先決條件。  
將載明  
同時  
聯合國  
蘇共將反對  
，而此決定的。這  
的聯合公報將載明一  
斗機俄統基於聯合國  
的普遍性及促進發  
明將平暴性的反佔

**火焚屋**

大明朝向實現南北兩  
粉餅同時加入聯合國，  
中曾根首相予以支持  
為宗旨的事項。但是  
由於北韓、蘇聯、中共  
反對同時加入聯合國方  
式，所以在聯合公報上  
雖然表明推進此種方式  
恐怕難以實現。

**暴動**

**突然冒升3.8倍**

中西醫藥 8月31日 快報

昨日藥房收入

1、我愛麗藥房	658,081 (24院)
2、快安車	360,066 (19院)
3、全東順	259,443 (18院)
	66,462 (3院)

**賀**“全家福”票房突  
**勉**“快餐車”  
票房紀錄穩步上揚！

謝山  
嘅真  
成龍 洪金寶

醉

柏維維  
 王子馬白  
 拿沙安依  
 女放豪巴  
 絲占達庇  
 性感嬌娃

新快新寶大 今天聯映  
都樂樂石光 勢必狂爆。火速定座

● “花花公子”集團首部時裝色情片

**偷情的陶醉**

唯美導演  
柏高拉利  
描情寫性之作  
特別介紹青春玉女  
茱維史柏  
白馬王子  
依安沙拿  
巴黎豪放女  
柏庇達占絲  
性感嬌娃  
安妮瑪麗珍遜  
媚眼美人  
海倫狄雲

Christina

兒童不宜

狄龍國際電影企業公司榮譽發行

特別貢獻  
中秋佳節

有史以來首部五百萬美元鉅資拍攝的色情電影

拂柳分花，還須細認，風雨萍曾經！  
今宵愛我，願君珍惜，陶醉此時情！

沙普斯維爾市市長  
人斃死，市反則失了  
。警方表示，許多死  
沙普斯維爾市市長  
人斃死，市反則失了  
。警方表示，許多死

火焚屋  
壓互有死傷  
火焚屋  
壓互有死傷

暴動  
恐怖難以推測  
暴動  
恐怖難以推測

賀“全家福”票房突然冒升3.8倍

勉“快餐車”  
票房紀錄穩步上揚！  
謝真觀眾  
既真愛護！

成龍 洪金寶 元彪  
吳耀漢 岑建勳  
洪金寶

快餐車  
好評傳遍千里 全世界間映期

第三週 闔府統請  
今五場  
狗越點點  
醒醒！  
海城加四點  
嘉禾加午夜場

[illegible]

\_\_\_\_\_



本港新聞

# 火失船漁裝改塘風避灣箕筲 船環連燒火成演

## 難困救灌亂大序秩避走相爭船艘百七 炬一付船艘多十傳頻聲炸爆氣油石

【本報訊】昨日下午，筲箕灣避風塘發生火警，火勢猛烈，多艘漁船被燒毀。據目擊者稱，火勢由一艘漁船開始，迅速蔓延至鄰近的船隻，現場火光沖天，濃煙滾滾。由於船隻密集，且避風塘狹窄，消防隊難以靠近，救援工作極為困難。目前，火勢已得到控制，但仍有部分船隻受損嚴重。警方已派員調查起火原因，並提醒市民注意防火安全。

# 首次破種大麻農場 獲八十株盆栽毒品

## 價值十五萬元警方帶走十二人

【本報訊】警方昨日在筲箕灣首次破種大麻農場，獲八十株盆栽毒品，價值約十五萬元。警方在行動中帶走十二名涉案男子，其中一人已被控以販運毒品罪名。警方表示，該農場位於一處偏僻的住宅區，種植規模較大，足以供應黑市需求。目前，警方正對其他涉案人員進行調查，並已將部分盆栽毒品銷毀。

# 種植大麻罪非輕 囚十五載罰款十萬

## 大藥特徵易認市民不應誤植

【本報訊】一名男子因種植大麻被警方發現，被判入獄十五年，並罰款十萬元。法官在判詞中指出，種植大麻是嚴重的刑事罪行，對社會治安構成威脅。他提醒市民，大麻植株具有明顯特徵，市民若發現可疑植株，應立即向警方舉報，切勿自行處理。目前，該名男子已入獄服刑，並需定期接受監管。

# 報導引起房屋住戶不安 房委會昨日否認

## 對富裕戶採行動

【本報訊】房委會昨日否認有關報導，指其並未對富裕戶採取任何行動。房委會發言人表示，房委會一直致力於改善房屋質素，並確保所有住戶享有公平待遇。他強調，房委會的行動是基於公平原則，並非針對任何特定群體。目前，房委會正與相關部門溝通，以解決住戶的疑慮。

# 蘇大植種人有發揭港本 門部府政個多 法辦止防究研

【本報訊】香港多個政府部門正研究如何防止本地人種植大麻。警方表示，目前已有部分本地人開始種植大麻，這對社會治安構成威脅。警方呼籲市民加強警惕，並提醒種植大麻是違法行為，將受到嚴懲。目前，警方正與有關部門合作，制定相關法規，以加強對大麻種植的監管。

# 白蓮蓉月餅 清香嫩滑 零舍不同

白蓮蓉月餅，清香嫩滑，零舍不同。本港各大超市均有代售。白蓮蓉月餅是中秋佳節的傳統食品，以其獨特的口味和精緻的包裝深受市民喜愛。本港各大超市均有代售，市民可前往選購。白蓮蓉月餅的製作工藝精湛，選料上乘，是中秋佳節送禮的佳品。

# 白蓮蓉月餅 清香嫩滑 零舍不同

白蓮蓉月餅，清香嫩滑，零舍不同。本港各大超市均有代售。白蓮蓉月餅是中秋佳節的傳統食品，以其獨特的口味和精緻的包裝深受市民喜愛。本港各大超市均有代售，市民可前往選購。白蓮蓉月餅的製作工藝精湛，選料上乘，是中秋佳節送禮的佳品。

# 白蓮蓉月餅 清香嫩滑 零舍不同

白蓮蓉月餅，清香嫩滑，零舍不同。本港各大超市均有代售。白蓮蓉月餅是中秋佳節的傳統食品，以其獨特的口味和精緻的包裝深受市民喜愛。本港各大超市均有代售，市民可前往選購。白蓮蓉月餅的製作工藝精湛，選料上乘，是中秋佳節送禮的佳品。

# 白蓮蓉月餅 清香嫩滑 零舍不同

白蓮蓉月餅，清香嫩滑，零舍不同。本港各大超市均有代售。白蓮蓉月餅是中秋佳節的傳統食品，以其獨特的口味和精緻的包裝深受市民喜愛。本港各大超市均有代售，市民可前往選購。白蓮蓉月餅的製作工藝精湛，選料上乘，是中秋佳節送禮的佳品。

# 律政司要覆判加刑 申請駁回維持原判

## 上訴庭法官有權輕判特殊案件

【本報訊】律政司昨日要求上訴庭覆判一名男子，指其應獲加刑。上訴庭法官在判詞中指出，上訴庭有權輕判特殊案件，但必須有充分理由。法官表示，律政司的要求缺乏事實依據，因此駁回了其申請。目前，該名男子仍維持原判。法官強調，上訴庭在處理特殊案件時應保持謹慎，並確保判決的公正性。

# 危險藥品 分七大類

## 市局辯論代議政制

【本報訊】市局昨日辯論代議政制，指其對社會安全構成威脅。市局發言人表示，代議政制存在諸多弊端，可能對社會安全造成威脅。他呼籲市民加強警惕，並提醒市民在處理危險藥品時應遵守相關法規。目前，市局正與有關部門溝通，以加強對危險藥品的監管。

# 市局辯論代議政制 十四議員明日發言

【本報訊】市局昨日辯論代議政制，十四名議員將於明日發言。市局發言人表示，代議政制存在諸多弊端，可能對社會安全造成威脅。他呼籲市民加強警惕，並提醒市民在處理危險藥品時應遵守相關法規。目前，市局正與有關部門溝通，以加強對危險藥品的監管。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。

# 醉臥街頭被救 女劉伶客苦了警伯

【本報訊】一名女子因醉酒醉臥街頭，被警方發現並送醫救治。警方表示，該名女子在街頭徘徊多時，情況危急，若不及時救治恐有生命危險。目前，該名女子已康復出院，並已向其家人接回。警方呼籲市民在飲酒後應保持清醒，並提醒市民在處理醉酒者時應採取適當措施。







本港新聞

# 麥高樂出席國際貿易會議 抨擊美國漠視國際義務

## 指美國新例違反多邊貿易協議 削弱國際貿易秩序 難以保障日後對其他貿易實業限制措施

【本報訊】在日前舉行的國際貿易會議上，麥高樂代表香港政府，對美國最近提出的新貿易例，表示強烈不滿。他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

# 若美關心逃避規則 應雙方磋商解決

## 美實施新例真正動機似乎為保護美貨 新例將影響大部分港銷美貨

【本報訊】美國政府最近提出的新貿易例，引起了國際貿易界的廣泛關注。一些專家認為，美國政府實施新例的真正動機，是為了保護美國的貨品免受外國貨品的競爭。他們指出，新例將對大部分港銷美貨產生影響。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

# 第三世界紡織品出口國 強烈抨擊美國紡織品新例

## 破壞整個國際貿易體系 新例將影響大部分港銷美貨

【本報訊】第三世界紡織品出口國，對美國政府最近提出的新貿易例，表示強烈不滿。他們指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

# 工商社團聯合會成立 貿易發展局代表列席

## 港府認為成立聯委會對本港外貿有利

【本報訊】香港工商社團聯合會，昨日正式成立。該會由多個工商社團組成，旨在促進香港工商業的發展，並加強與國際貿易的聯繫。貿易發展局代表列席了該會的成立儀式。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。



上北再訪港 該會參加訪港 會前在港 會前在港

【本報訊】美國政府最近提出的新貿易例，引起了國際貿易界的廣泛關注。一些專家認為，美國政府實施新例的真正動機，是為了保護美國的貨品免受外國貨品的競爭。他們指出，新例將對大部分港銷美貨產生影響。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

# 香港年鑑載有 移民簽證簡介

## 華僑日報及各書局有售

【本報訊】《香港年鑑》最近出版，其中載有移民簽證簡介。該簡介詳細介紹了香港移民簽證的申請程序、所需文件及費用。華僑日報及各書局均有代售。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

# 七十一期六合彩 11月28日開彩

## 特別號碼 34 11月28日開彩

【本報訊】香港六合彩七十一期，將於十一月二十八日開彩。特別號碼為三十四。開彩結果將於當晚在各大電視台及報紙公佈。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

# 中英協議在聯合國登記 其他國家仍無義務承擔

## 英議員促中英兩國為爭奪貿易權益

【本報訊】中英兩國最近簽署的貿易協議，已在聯合國正式登記。然而，其他國家對此表示關注，認為該協議可能損害其貿易權益。英國議員呼籲中英兩國在爭奪貿易權益時，應考慮到國際貿易規則。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

# 中秋節舟車繁忙 港澳輪船加開三天

## 來回船票已開始預售

【本報訊】中秋節期間，香港與澳門之間的輪船交通將非常繁忙。為了滿足旅客的需求，港澳輪船公司決定在中秋節期間加開三天船班。來回船票已開始預售。

他們指出，美國政府應該與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。他們呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

他指出，美國的新例，嚴重違反了多邊貿易協議，並對國際貿易秩序構成了威脅。他呼籲美國政府撤回新例，並與世界貿易組織成員國進行磋商。

麥高樂在會後表示，美國的新例，不僅損害了香港的利益，也損害了美國的利益。他指出，美國政府應該尊重國際貿易規則，並與世界貿易組織成員國進行磋商，而不是單方面採取行動。

華僑日報讀者澳門假期  
**珠海中山逍遙遊**  
遊覽中心策劃 天天出發  
中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山  
珠海—澳門兩日遊  
住宿珠海賓館 享用豐富膳食 暢遊長江樂園 全程玩足兩天  
節目豐富多采多姿 歡度週末最佳選擇  
\* 住珠海賓館或翠亨村別墅豪華雙房，私家浴室，彩色電視，冷氣設備，一應俱全。  
\* 冷氣遊覽車，正宗粵菜，海鮮海產，食足四餐。  
\* 射擊騎馬，湖上泛舟，園中漫步，麻雀娛樂，各過其適。  
\* 遊覽長江樂園，乘坐翻滾飛車，360度旋轉，緊張刺激。

**香蜜湖逍遙遊** 天天出發 \$385  
香蜜湖—蛇口—松湖—西麗湖—深圳水庫兩日遊  
住香蜜湖渡假村 享用豐富海鮮餐 免費玩康樂設施  
\* 香蜜湖（海上世界）西麗湖兩日遊 \$315  
\* 夜宿海上世界（明華號）雙房套房  
\* 住香蜜湖渡假村豪華雙房，享受愉快週末。  
\* 乘冷氣遊覽車或冷氣直達巴士經文錦渡抵香蜜湖，方便舒適。  
\* 免費享用本公司安排之各項康樂設施，包括高爾夫球場、滾輪溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及碰碰船等。（價值HK\$35）  
\* 香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐，自費燃燒烟花炮竹  
\* 遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀觀音山彈射場，各團友可自由參加，一試身手。  
報名處：①香港皇后大道中118-120號聯盛大廈⑤字樓 電話：5-415063  
②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室 電話：3-329280

教育新一代Apple IIe不可少  
許多學校辦過一年電腦課程後，大部份都認為採用美國蘋果電腦Apple IIe作為教育器材最為理想，所以今年九月，就有超過一百間中學，裝置數達千部之Apple IIe，務求配合新學年之電腦課程，閣下欲使貴子弟學有所成，學得容易學得好，應該在府上添置電腦。  
Excellent是美國蘋果電腦公司認可之分銷商，閣下凡在本公司購置電腦，除可獲得品質保證外，更可享受特約分銷商才能提供之長期維修服務。  
開學期間，優待學界，凡買Apple IIe及各式電腦配件更有特價，歡迎隨時光臨參觀，本公司將為你提供最滿意服務。  
EXCELLENT ELECTRONIC CO. LTD.  
九龍彌敦道343-349號永安閣大廈13樓1301室（大華戲院對面，西貢街入口）  
電話：3-313878 3-323563 營業時間：星期一至六上午10時至下午6時30分

部份議員指其等議員利用反加租增稅選舉本錢  
【本報訊】香港立法局議員，昨日在會議中，討論有關反加租增稅的動議。一些議員指出，該動議是為了在即將舉行的選舉中爭取選民的支持。他們認為，政府應該在處理租金和稅收問題時，更加公平合理。



# 本港新聞

## 地鐵發行五億債券

### 一連四日接受競投

#### 廿一開財務機構出任經理人

【本報訊】地鐵公司為籌集資金，以應付其興建中的地鐵工程，現正發行五億元的債券。該項債券將於九月廿一日起，在倫敦證券交易所公開招標，為期四日。地鐵公司現正接受各界人士對該項債券的認購。該項債券的發行，將有助於地鐵公司擴大其資本，以應付其日益增長的資金需求。該項債券的發行，亦將有助於地鐵公司改善其財務狀況，以應付其日益增長的資金需求。

## 醫療服務設施不足

### 每年進口超過十四億元

【本報訊】香港醫療服務設施不足，每年進口醫療器材及藥品，價值超過十四億元。香港政府現正考慮在港興建大型醫院，以應付日益增長的醫療需求。香港政府現正考慮在港興建大型醫院，以應付日益增長的醫療需求。香港政府現正考慮在港興建大型醫院，以應付日益增長的醫療需求。

## 東區區議員提五項問題

### 運輸署表示會依例處理

【本報訊】東區區議員在會議中提出五項問題，有關東區巴士服務及交通問題。運輸署表示，將會依例處理區議員所提出的問題。運輸署表示，將會依例處理區議員所提出的問題。運輸署表示，將會依例處理區議員所提出的問題。

## 社區活動彙報

### 婦女健康講座

【本報訊】社區活動彙報，包括婦女健康講座、兒童健康講座等。婦女健康講座將於九月十日舉行，由專業人士主講。兒童健康講座將於九月十五日舉行，由專業人士主講。社區活動彙報，包括婦女健康講座、兒童健康講座等。

## 近百製衣廠內

### 工人靜坐

【本報訊】近百製衣廠內，工人因不滿資方拖欠工資，現正進行靜坐抗議。工人表示，資方拖欠工資已達數月之久，嚴重影響了工人的生活。工人表示，資方拖欠工資已達數月之久，嚴重影響了工人的生活。工人表示，資方拖欠工資已達數月之久，嚴重影響了工人的生活。

## 讀者來函

### 對行政官員由選舉執行公務的商榷

【本報訊】讀者來函，對行政官員由選舉執行公務一事，提出商榷。讀者認為，行政官員應由專業人士擔任，而非由選舉產生。讀者認為，行政官員應由專業人士擔任，而非由選舉產生。讀者認為，行政官員應由專業人士擔任，而非由選舉產生。

## 船舶將造好或修好

### 對防火更不容忽視

【本報訊】船舶在建造或修理過程中，防火安全更不容忽視。船舶建造及修理廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。船舶建造及修理廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。船舶建造及修理廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。

## 工人世界

### 造船修船操作進行

【本報訊】造船修船操作進行中，工人應加強防火意識。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。造船修船廠應加強防火措施，以確保船舶的安全。







# 新界版

## 內天四首租加在署屋房 助求戶住接末 會議區灣荃席出欄麗鍾 求要租加結凍決否申重

【本報訊】政府決定進行一項調查，以決定是否凍結公屋租金。這項調查是由房屋委員會主席鍾麗麗主持的。鍾麗麗在昨日的會議中，向委員們提出這項建議。她指出，由於物價飛漲，公屋租金的加幅已達百分之七至八，而居民的收入卻沒有相應增加。因此，她建議政府凍結租金，以減輕居民的負擔。然而，這項建議遭到了部分委員的反對。他們認為，凍結租金會導致公屋的維修和保養工作無法進行，最終會損害居民的利益。會議最終未能達成一致意見，決定將這項建議提交給政府，由政府作出最終決定。



周森議員促十八區議會成立臨時聯合小組，討論最高加租幅度。代港督夏鼎基列席旁聽。

### 沙田地政處清拆 十間違例建築物

【本報訊】沙田地政處昨日展開行動，清拆十間違例建築物。這些建築物位於沙田區內，屬於非法搭建。地政處人員在行動中，發現這些建築物存在嚴重的安全隱患，且佔用了公共空間。因此，決定予以清拆。目前，清拆工作正在有序進行中，預計在近日內完成。

### 九龍城慶中秋節 展出大小花燈二百多盞

【本報訊】九龍城區慶祝中秋節委員會昨日宣佈，將在區內展出二百多盞大小花燈。這些花燈是由區內居民和團體自行製作的，造型各異，充滿節日氣氛。展出活動將於本週末舉行，歡迎市民前往參觀。此外，委員會還將舉辦一系列慶祝活動，包括猜燈謎、舞龍舞獅等，以歡度佳節。

### 屏山鄉會執行委會要求 簡化出售田土手續

【本報訊】屏山鄉會執行委員會昨日向有關部門提出建議，要求簡化出售田土的手續。委員會指出，目前的出售手續過於繁瑣，耗時費力，給村民帶來了極大的不便。他們建議政府簡化手續，提高效率，以方便村民進行土地交易。有關部門表示將考慮委員會的建議，並儘快作出回應。

### 威爾斯親王醫院 急症室下週啓用

【本報訊】威爾斯親王醫院的急症室將於下週正式啓用。該急症室設備齊全，由經驗豐富的醫護人員負責診治。醫院表示，新急症室的啓用將進一步提升醫院的急診服務水平，為患者提供更及時、更專業的醫療服務。目前，醫院已開始接受預約，歡迎有需要的人士前往就診。

### 北區區會環境改善委員會 獲撥款五十萬改善不足

【本報訊】北區區會環境改善委員會昨日獲撥款五十萬元，用於改善區內環境。該委員會表示，這筆款項將用於改善區內的道路、公園和公共設施，以提高居民的生活質量。委員會還將加強對區內環境的監管，確保各項工程按計劃進行。目前，各項改善工程已開始實施，預計在近期內完成。

### 寶生銀行巨劫警匪槍戰 五名被告表證成立

【本報訊】寶生銀行巨劫案的五名被告，昨日在法院出庭表證，並被裁定罪名成立。這起案件引起了社會的廣泛關注。被告們在庭上供認不諱，承認了他們的犯罪行為。法院在審理後，認為被告們的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。目前，法院已對被告們作出了判決，並將依法執行。

### 押候轉解高院定讞 押候轉解高院定讞

【本報訊】一名涉嫌在押候轉解高院定讞的被告，昨日在法院出庭。該被告被控以多項罪名，包括盜竊和襲擊。法院在審理後，認為被告的罪行嚴重，必須予以嚴懲。目前，法院已對被告作出了判決，並將依法執行。此外，法院還對其他涉案人員作出了判決，以儆效尤。

### 接受在職訓練考驗 新課程現已接受報名

【本報訊】一項旨在提高在職人士專業素養的訓練課程，現已接受報名。該課程由有關部門主辦，內容豐富，涵蓋多個領域。歡迎有興趣的人士踴躍報名參加。課程將以短期培訓的形式進行，旨在幫助在職人士更新知識，提高技能。報名詳情請洽有關部門。

### 青衣大橋糾正工程 延期三年動工

【本報訊】青衣大橋的糾正工程，因故延期三年動工。有關部門表示，由於工程涉及範圍廣泛，需要進行大量的前期準備工作，因此決定延期。目前，有關部門正在積極籌備工程，預計在三年後動工。延期期間，將對大橋進行加固和維修，以確保其安全使用。

### 石湖墟週末舉行 中秋敬老月會

【本報訊】石湖墟地區將於本週末舉行中秋敬老月會。活動內容包括聚餐、歌舞表演等，旨在增進居民之間的友誼，並向老人致以敬意。歡迎區內居民踴躍參加。活動將於下午二時開始，地點在石湖墟社區中心。

### 威爾斯親王醫院 急症室下週啓用

【本報訊】威爾斯親王醫院的急症室將於下週正式啓用。該急症室設備齊全，由經驗豐富的醫護人員負責診治。醫院表示，新急症室的啓用將進一步提升醫院的急診服務水平，為患者提供更及時、更專業的醫療服務。目前，醫院已開始接受預約，歡迎有需要的人士前往就診。

### 北區區會環境改善委員會 獲撥款五十萬改善不足

【本報訊】北區區會環境改善委員會昨日獲撥款五十萬元，用於改善區內環境。該委員會表示，這筆款項將用於改善區內的道路、公園和公共設施，以提高居民的生活質量。委員會還將加強對區內環境的監管，確保各項工程按計劃進行。目前，各項改善工程已開始實施，預計在近期內完成。

### 寶生銀行巨劫警匪槍戰 五名被告表證成立

【本報訊】寶生銀行巨劫案的五名被告，昨日在法院出庭表證，並被裁定罪名成立。這起案件引起了社會的廣泛關注。被告們在庭上供認不諱，承認了他們的犯罪行為。法院在審理後，認為被告們的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。目前，法院已對被告們作出了判決，並將依法執行。

### 押候轉解高院定讞 押候轉解高院定讞

【本報訊】一名涉嫌在押候轉解高院定讞的被告，昨日在法院出庭。該被告被控以多項罪名，包括盜竊和襲擊。法院在審理後，認為被告的罪行嚴重，必須予以嚴懲。目前，法院已對被告作出了判決，並將依法執行。此外，法院還對其他涉案人員作出了判決，以儆效尤。

### 接受在職訓練考驗 新課程現已接受報名

【本報訊】一項旨在提高在職人士專業素養的訓練課程，現已接受報名。該課程由有關部門主辦，內容豐富，涵蓋多個領域。歡迎有興趣的人士踴躍報名參加。課程將以短期培訓的形式進行，旨在幫助在職人士更新知識，提高技能。報名詳情請洽有關部門。

### 吐露港賽馬週日舉行 最幼健兒十二歲

【本報訊】吐露港賽馬週日將在沙田馬場舉行。今年的賽馬活動吸引了眾多觀眾參加，其中不乏年齡最小的參賽者。最幼的健兒僅有十二歲，將在比賽中一試身手。賽馬活動將於上午十時開始，歡迎市民前往觀看。此外，現場還將設有各種攤位，提供豐富的娛樂和餐飲選擇。

### 九龍城慶中秋節 展出大小花燈二百多盞

【本報訊】九龍城區慶祝中秋節委員會昨日宣佈，將在區內展出二百多盞大小花燈。這些花燈是由區內居民和團體自行製作的，造型各異，充滿節日氣氛。展出活動將於本週末舉行，歡迎市民前往參觀。此外，委員會還將舉辦一系列慶祝活動，包括猜燈謎、舞龍舞獅等，以歡度佳節。

### 屏山鄉會執行委會要求 簡化出售田土手續

【本報訊】屏山鄉會執行委員會昨日向有關部門提出建議，要求簡化出售田土的手續。委員會指出，目前的出售手續過於繁瑣，耗時費力，給村民帶來了極大的不便。他們建議政府簡化手續，提高效率，以方便村民進行土地交易。有關部門表示將考慮委員會的建議，並儘快作出回應。

### 威爾斯親王醫院 急症室下週啓用

【本報訊】威爾斯親王醫院的急症室將於下週正式啓用。該急症室設備齊全，由經驗豐富的醫護人員負責診治。醫院表示，新急症室的啓用將進一步提升醫院的急診服務水平，為患者提供更及時、更專業的醫療服務。目前，醫院已開始接受預約，歡迎有需要的人士前往就診。

### 北區區會環境改善委員會 獲撥款五十萬改善不足

【本報訊】北區區會環境改善委員會昨日獲撥款五十萬元，用於改善區內環境。該委員會表示，這筆款項將用於改善區內的道路、公園和公共設施，以提高居民的生活質量。委員會還將加強對區內環境的監管，確保各項工程按計劃進行。目前，各項改善工程已開始實施，預計在近期內完成。

### 寶生銀行巨劫警匪槍戰 五名被告表證成立

【本報訊】寶生銀行巨劫案的五名被告，昨日在法院出庭表證，並被裁定罪名成立。這起案件引起了社會的廣泛關注。被告們在庭上供認不諱，承認了他們的犯罪行為。法院在審理後，認為被告們的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。目前，法院已對被告們作出了判決，並將依法執行。

### 押候轉解高院定讞 押候轉解高院定讞

【本報訊】一名涉嫌在押候轉解高院定讞的被告，昨日在法院出庭。該被告被控以多項罪名，包括盜竊和襲擊。法院在審理後，認為被告的罪行嚴重，必須予以嚴懲。目前，法院已對被告作出了判決，並將依法執行。此外，法院還對其他涉案人員作出了判決，以儆效尤。

### 接受在職訓練考驗 新課程現已接受報名

【本報訊】一項旨在提高在職人士專業素養的訓練課程，現已接受報名。該課程由有關部門主辦，內容豐富，涵蓋多個領域。歡迎有興趣的人士踴躍報名參加。課程將以短期培訓的形式進行，旨在幫助在職人士更新知識，提高技能。報名詳情請洽有關部門。

### 香港凱悅酒店

夏季頌禮  
六月一日至九月十五日  
凡於上述期間入住  
香港凱悅酒店，可節省30%  
優待價目如下：  
(不包括加一服務費及酒牌稅)

單人房	雙入房
HK\$299.00	HK\$434.00
特級房	HK\$434.00
豪華房	HK\$469.00
套房	HK\$504.00

嘉賓軒 HK\$616.00 HK\$616.00  
(包括免費供應歐陸式早餐及晚間酒牌小食)

電話：3-662321

### Recognised Degree

Become a Professional  
Qualify for the following

- \* Interpreter - Translator
- \* G. M. Teacher
- \* Civil Service Executive
- \* Linguistic Officer
- \* Management
- \* Marketing Executive
- \* Social Service Officer
- \* Personnel Officer
- \* Bank Officer
- \* Senior Secretary

現已無須讀大學而獲認可的大學相等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須參加一項香港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試。當考獲上述學歷，即可憑此申請升職及具足夠資格考取政府所列大學學歷的職位。

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有關於此考試的範圍、資料及政府認可詳情詳細說明，免費招待各界。請早致電報名參加 (只招待21歲以上人士)

講座地點：嘉賓軒社會服務大樓4樓 (灣仔維多利亞道)

免費介紹講座時間：7/9 FRI 6:00 P.M. - 7:30 P.M.

預約電話：5-261626 5-220264

英國語言文化中心  
香港中區皇后大道中133-4號

### 合格！

你覺得考試困難嗎？只要選修我們的函授課程，那麼考試便變成輕鬆而易舉的事了。

METROPOLITAN COLLEGE  
BANKING - A.I.B. STAGE 1 & 2  
ACCOUNTANCY - A.C.C.A.  
FRENCH  
MANAGEMENT  
ASSN. BUSINESS EXECUTIVES  
INST. ADMIN. MANAGEMENT  
INSTITUTE OF MARKETING  
INSTITUTE OF EXPORT, C.A.M.  
H.C.M.A. HOTEL MANAGEMENT  
CHARTERED INSURANCE INST.  
CERTIFICATE COURSES IN  
MANAGEMENT SUBJECTS.

WOLSELEY HALL  
LONDON U. EXTERNAL DEGREES - LL.B.  
B.Sc. ECONOMICS  
BA ENGLISH, HISTORY  
LONDON U. DIP. IN EDUCATION  
INSTITUTE OF STATISTICIANS  
G.C.E. O & A LEVELS  
LONDON U. AEB  
MANY SUBJECTS incl. LAW, G.P.I. MATHS, ENGLISH, ARTS & SCIENCES  
BRITISH COMPUTER SOCIETY THINKING SKILLS

垂詢入學詳情，請將下列表格寄回或親臨  
廣東道58號帝國大廈一樓G室或電：  
3-7215331, 3-690578, 3-691093  
CMS CORRESPONDENCE COLLEGE

I am interested in \_\_\_\_\_  
Full name \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Telephone (Office) \_\_\_\_\_ (Home) \_\_\_\_\_  
Occupation \_\_\_\_\_  
Please enclose a 40 cent stamp for your career guide book PWK71

### 尖沙咀專線小巴停駛多天 運輸署發出警告信 要求盡速恢復服務

【本報訊】運輸署昨日向尖沙咀專線小巴公司發出警告信，要求盡速恢復服務。由於該專線小巴長期停駛，嚴重影響了市民的出行。運輸署表示，如果該公司不能在規定的時間內恢復服務，將會採取進一步的行動。目前，該專線小巴公司已表示將儘快恢復服務，並對市民表示歉意。

### 一人吸毒 全家受害

【本報訊】一名男子因吸毒，導致全家陷入困境。該男子在吸毒後，精神萎靡，無法正常工作，最終導致家庭經濟陷入困境。他的家人也因為他的行為而受到巨大的心理壓力。目前，該男子已被送往醫院治療，但其家人的生活依然處於困境之中。



本港新聞

張有興強調對前途充滿信心  
市局盡力促進香港  
成爲理想生活地方

**市局年報圖文並茂會議通過**

【特訊】市政局主席張廣祥表示：他本人對香港前途充滿信心，亦決心為香港前途而努力。

他同時指市政局亦必能作出貢獻，使香港不論現在或將來，均成為理想的生活地方。

市政局暑期休會後，昨午首次召開會議，通過市局一年度年報。主席在動議通過該年報時表示：

保險業訓練中心  
辦短期複修課程

（港訊）本港明年設立一個保險業訓練中心，提供短期複修課程。這些短期訓練課程，為新加入保險業員而設的保險專業證書課程。為考取專業資格之特別課程。為特工作範圍之僱員而設的複修課程。委員會曾揚揚本港育機和獨立團體之作用，但認為需要舉辦多的複修訓練課程。應付未來的挑戰。

報告書指出，遠程提供之學位不能滿足本業之需要，即課程本身亦未能涵蓋本業及本業僱員之需要。

# 紅磡黃埔發展計劃

**興建龐大商住樓宇**  
**分十二期進行需時十年**

在地，興建一個可容四萬五千人商業及住宅用途的樓宇，計劃預

據九龍城區議會會長陳良煥表示，地位告人自航向在座六位負責紹黃埔船塢重新展計劃已完成的圖則

他認為該項計劃最要問題是在於人口地劇增加，會影響紅磡



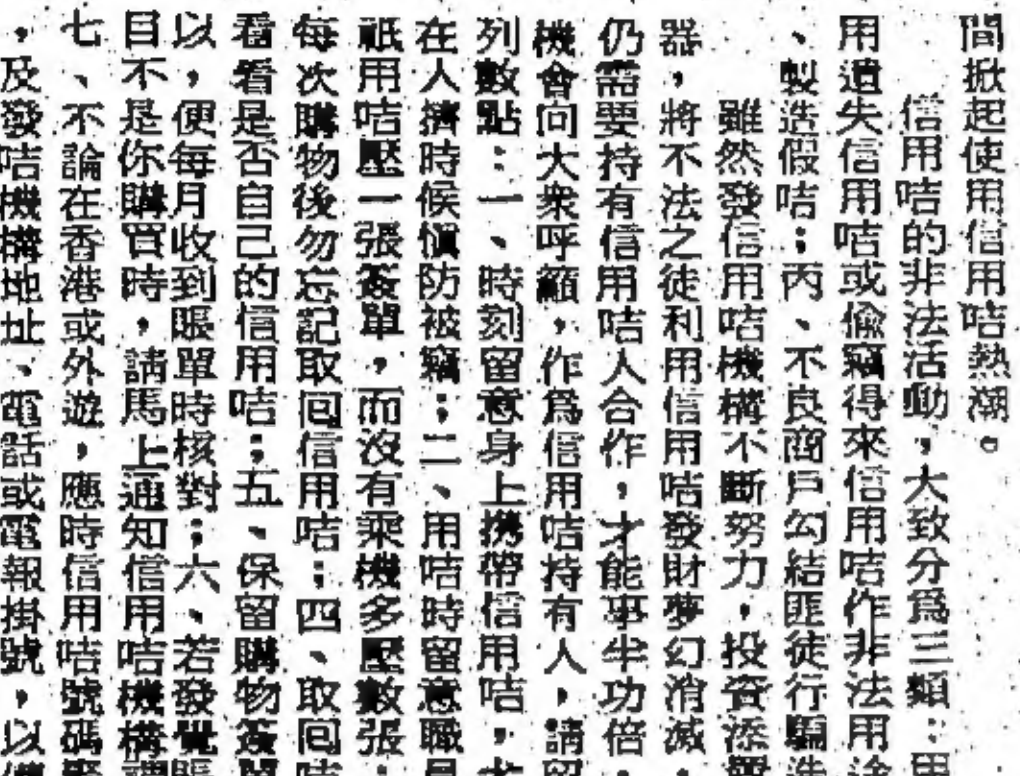
。現時在現捕機走數隻後，蟲上機驗，將今今日再在現捕機走數隻，以百計蟲寄居樹上，疑因天雨，毛蟲出樹，反接觸毛蟲身上，脫掉繭毛，發生癢癢。昨日下午一時，該料山腰二三號木屋一姓主婦，發現其在門外玩耍，對年幼子女發生皮膚約紅腫，立即帶同兒女回家安全，其後約於兩晝，附近木寮聚及一戶姓，兩名兩歲孩童，亦發現同時生癢，不適，同數間木屋屋蟲及四週均佈滿毛蟲，令人真堪，懷疑毛蟲引起皮膚不適，遂發電報報。

（合）

圖示：暫寄淺水灣頭村木屋發現數以百計毛蟲，中誤虫。

（本報記者攝）

工程包括：  
二十六至三十二  
工）字型大廈  
二十六層高  
大廈，共有五  
士獨立單  
九九七年落成  
五千人提供現  
該兩座四期重  
為改善衛生  
滅菌，但過捕  
市，市民因

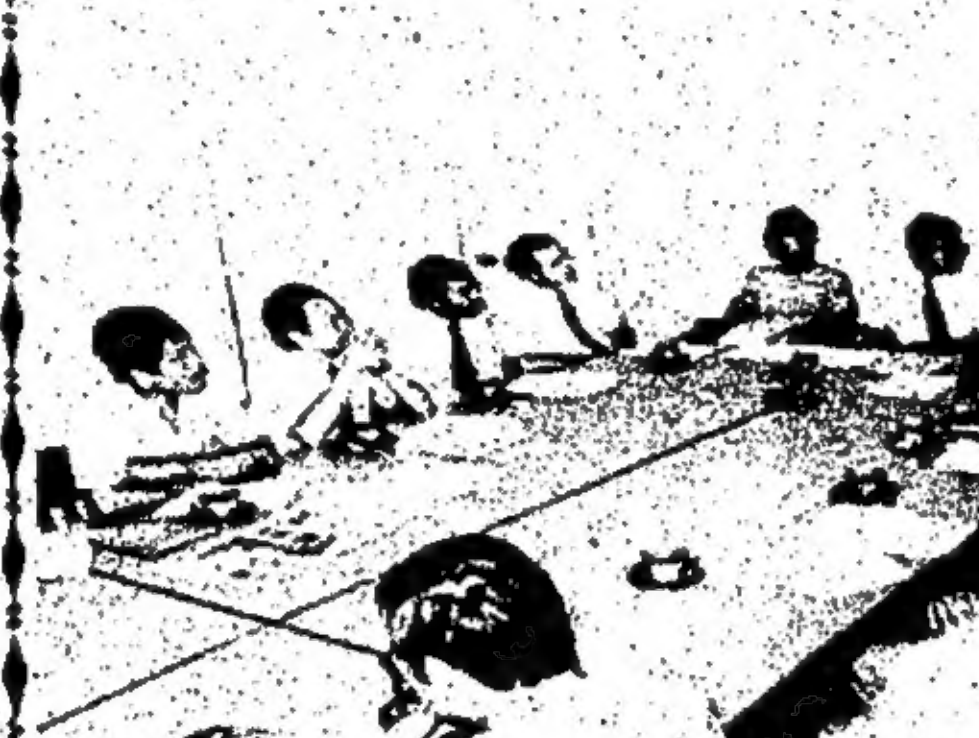


專業人士梁廷楷  
提醒信用人士  
使用應注意事項

(特訊)新鴻基銀行高級經理梁廷楷，  
在九龍區扶輪社午餐會，就「信用是開拓  
新活動」為題致詞。

午餐會由社長黃志偉主持。

梁廷楷指出，信用是最大方便，最良與  
最珍貴之資產，但信用亦是最難得之資產。  
多難不同，多難，使用信用，外到多個國家旅行，  
要經過多手續，信用唔止可在大陸使用，  
物，更可於旅行支取現金，均非常方便。

[illegible]

張雲正亦有出席。另外九龍城區議員貽曉地政處職員譚經黃船塢發展計劃。

**樓 勿 拍 賣 行**

**PUBLIC AUCTION**  
fine.  
**PERSIAN CARPETS**

**LAMMERTS**

have received instructions to sell by Public  
Auction a valuable Consignment.

**ORIENTAL CARPETS**

including the finest SILK and WOOLLE  
from the major handknotted regions of  
including rare PERSIAN tribal- and vil  
magnificent "Atelier" knotted KASHMIR  
extreme fine weave and selected ASIA  
of KAZAK design, further a limited num  
large hand-Knotted Carpets, highly d  
and of exceptional quality, such as DH  
MIR, BIDJAR, KESHAN KIRMAN, SAROU  
woven by the nimble fingers of the c  
craftsmen of the Khamarai regions, as  
rare sub-tribal BELOUCHISTAN rugs an  
weaves. For the connoisseur "Saffi",  
and "Namazlik" Art, including wall-ha  
5.15 p.m. on FRIDAY 7th of SEPTEMB  
in PEDDER BUILDING BASEMENT, PED  
STREET. CENTRAL HONG KONG.

**ON VIEW NOW**

凡於一九八四年九月二十二日在股東名冊上登記之股東均得享受上項股息及紅利

又本公司之股票將於一九八四年九月二十一日起至九月二十八日止停止過戶

中期報告將於日內寄發各股東

承董事會命  
**秘書 唐錦章 啓**

一九八四年九月三日

直轄務作通文，一、稅  
會社將每通通訊票目通  
知，倘有軍車接運至大  
會，代開人較近百人  
（1905年）  
賣物者須立即將貨物款以銀低做足於指定期內將該貨物  
出落下之若有錯漏或外之事項俱請各自理特此聲明  
電話五十二、五十三、五十四 香港懷勿兄弟拍賣行啓

**南海紡織股份有限公司通告**

（為開派一九八四年度中期息及紅利事）

本公司董事會茲宣佈截止一九八四年六月三十日止本公司及附屬公司未經審核之上半年六個月會計結算除稅後之綜合純利為港幣五千一百七十四萬一千元合每股二十一元五角六分（去年同期為港幣三千一百五十六萬一千元合每股十三元一角五分）相比計增加百分之六十四

董事會又宣佈將於一九八四年六月二十八日開派本年度之中期股息計每股港幣二元五角及紅利五元五角

會代表劉慶堃、葉生輝、  
子爵代表黃楚九、葉生輝、  
社會代表黃楚九、葉生輝、  
報告參加注意事項，呼  
報參加注意事項，呼  
序參加各項議程，增進  
狗及狼類。  
秘書長顧素雲、司  
庫、薛蘭芳、總務公關  
陳淑蘭、謝明華、王松  
到席後就有關參加大會  
事陳述，強調在三○三  
區旗幟下，務使有秩序  
進行，在東南亞大會使  
來自其他地區者均應切  
實遵守，以免更趨切誤。

代表團由國際經貿  
發展、海峽殖民地、聯

中華民國（一九八四）九月五日

本會會員

會長 陳克勤  
理事長 林允任  
監事長 林茂遷

及工具各物廣告

SUN HING LUNG METAL CO. 之五金零件

啓者茲奉香港最高法院 UNDER H.C. ACTION NO.175 OF 1984  
判決於一九九四年九月五號星期三下午二時正將香港馬打路門牌十三  
號本公司所有存貯在九龍彌敦道（即舊日門牌十二）號樓上 CHAN HOOK  
CHIN TAI SUN HING LOONG METAL OR SUN HING LAUD  
METAL CO. (NATURE OF GOODS—METAL PARTS AND

**三〇三區組代表團**

**出席東南亞獅子會年會**

**區總監費德謙授旗出發**

(特訊)九月初五日(即國曆九月廿二日)本港國際獅子會第廿三屆遠東暨東南亞年會，香港及澳門三〇三區代表團，昨日在三三區會集集合為獅旗隊。

該團由區總監費德謙率領，各前副區監任名譽顧問。當日下午十一時正，在香港打石街獅子會大樓舉行將存在九龍尖沙咀漆咸門牌三十七號C字樓(WANG LEI) (NATURE OF GOODS - DOMESTIC 貨物性質——住宅)各物照法院封書當眾拍賣以償還債項。投得者須立即將全部支票以現銀抵足並限於指定期內領取貨物出清。繳款之後若有轉讓或意外等情歸買者自理特此聲明。

香港機勿兄弟拍賣行啟  
電話五一一二三四

**僑港澳汕文教聯誼會有限公司通告**

(一)茲定於本年九月初六、七兩日(即陽曆九月八、九兩日)下午一時至四時，在九龍亞答街九號連大廈三樓本會註冊處召開一九四四年度會員大會；報告業務，審計財政，聘請演講家數師，選舉新舊四層董事。

[illegible]

**香港樓勿兄弟拍賣行啓**

啟者本號承辦香港地方法院  
NOTED OF 1864 應於一九八九年九月六日即星  
期一上午十一時止在荷活街拍賣行門牌二號  
拍賣內將存存當舖貨物(譯音)門牌三號  
YONG BING BUILD、九龍高第街 CHAI KAP  
BURN ) NATURE OF GOODS - DOMESTIC  
FURNITURE 貨物(住宅傢俬)各物照法  
院所貯者當眾拍賣價高者得此等貨物須立即將全  
部買出以現銀抵償並限於指定期內將該貨物出  
售逾期以後若有延遲或意外之事故與賣者自理特  
此聲明

香港樓勿兄弟拍賣行啓

電話五一三〇三三

香港樓勿兄弟拍賣行啓  
電話五一三〇三三號

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告

茲定於本坡地方官任命 UNDER T.W.  
AUCTIONEER NO. 275 OF 1864 年於一九四  
九月六日即星期四上午十一時正在舊禧街  
樓勿兄弟拍賣行內將存貯新界梨園 SUN  
WING HING GARDEN (新界梨園) 之土  
地拍賣其土號牌 LAM WA (NATURE OF  
GOODS-DOMESTIC 貨物貨一) 一(註)  
上中文如有欲開以英文爲第一 各物照法院封  
存之貨物拍賣以價高者得投得者立即將全部款  
項交與該拍賣員以備查核於指定投得者將款交與該拍賣員  
後如有結算或外之事俱歸諸書目理特此聲明

**樓勿兄拍賣行拍賣廣告**

茲將承辦香港地方法院命 UNDER H.S.C.T.  
CTION NO.3411 D. 1986年於一九八四年九  
月五日即星期三上午十一時正在香港灣仔  
行士庫本拍賣行內存在之世界名畫 KWAH SHING  
STATE(葵雲閣) BLK.16 (第十六號) 一八  
零五(YUE KUNG) BLD.10 (十號) CAPTURE OF  
THE DOMESTIC (萬物性—住屋) 各  
類法院所封禁或罰款拍賣之貨物者得投標須立  
以將全部貨款以現金銀紙繳足是為關於廣告。將該  
物特此清下箱之後若有拍損或意外之事概與賣  
主無涉此聲明。

附註：  
凡持獲上述證人股票者務須於一九八四年九月  
四時前向該證人股票公司同過戶文件交還  
三號合興中心十二樓香港海關中央匯兌處登記  
辦理保證手續。

**召開股東週年常會**

本公司定於一九八四年九月三十一日（星期三）下午二時假本廠老道九一號東南中心三樓舉行股東週年大會，屆時請各股東準時出席。茲將有關事項報告如下：

一、選舉截至一九八三年十二月三十一日止本年度及分派股息：九八三年至一九八四年度末未分配盈餘核數案及議定董事酬金。

二、委任監事及核定董事酬金。

三、如股務處當時通過普通無條件授權董事會發行之新股，以憑隨時處理之普通無條件授權案，如該案經通過後，則新發行股票與已流通在內者一律具有同等效力。

凡有權出席及投票之股東，可授權他人或由本人親自出席。

由一九八四年一月五日至一九八四年二月二十九日止，本公司辦理股票登記及股東簽名手續。

**承董事會命**

SEROIS SECRETARIAL SERVICES

一九八四

木之寫字樓傢俬及用具  
 各款新式打字機  
 電話五五二二三〇四  
 香港樓勿兄尼  
 海南發展有限

[illegible]

治喪處：香港殯儀館  
英皇道六七九號  
電話：六六一五式二六一八

妻崔施秀英

孝男慶瀟媳倪氏

孝女秀珍婿谷芳實

秀蘭(崔氏)婿姜慶寧(江安)

孫男福明

福仁

外孫女姜中旋

外孫女姜中儀

姜兆蘭

姜兆明

外孫婿阮敬光

外孫婿楊香江

泣告

先夫崔公永祥府君 於公曆  
一九八四年九月三日下午五時五十分壽終養和醫  
院積閑享壽九十有五歲遺體奉移香港殯儀館治喪  
謹擇公曆九月七日（星期五）中午十二時在該館  
大禮堂大殮一時辭靈隨即出殯奉柩至歌連臣角火  
葬場火化哀此卅

九龍尖沙咀東部  
會許論列事官  
並貽取董事會

前賣收股本份  
投票，而該委  
日止（首是晚不

LIMITED  
秘書  
月五日於香港

電話五二三零二四  
香港橫街兄弟拍賣行啟

先莊  
先莊兆祥故醫生夫人林儀端女士  
之喪於昨（四）日在世界殯儀館出殯  
承蒙  
誼親臨致祭 惠賜厚賻 花圈帳晚高  
誼隆情歿存均感謹此鳴  
子以淳 媳王子薇  
以洪 EUGENIA CHOWYAK  
以添 周美懿  
以澄 李志萍  
女素嫻 婦羅蘭超 叩謝

告白  
1964年10月06日 星期三  
上海南京路100號  
C. G. 亞  
-OF- 60005-  
寫字樓機及以現  
將全部貨物以現  
或意外之事俱  
拍賣行啓

以現銀繳納足並限於指定期內將該貨物出沽下地之後有銀兩或意外之事  
俱歸買者自理特此聲明  
電話五一三三四 香港樓勿兒第拍賣行啓

樓勿兒第拍賣行拍賣車床、壓機及各  
物廣告

啓者茲承粉勒地法院命 UNDEB FAULING DISTRAINT NO. 82 OF  
1964年於一九六四年九月六日即星期四下午十一時正當得事打街街打  
行上庫本拍賣行持在新嘉坡 AMATEI (南地) D.D. 130 文量約 叁  
圓上 794P (內存在新嘉坡) (POON WUN MAN) (NATURE OF  
GOODS - METAL LATHE PRESSING MACHINE, ETC. 貨物性質  
車床、壓機及各種各物) 各物照於指定期內將該貨物出沽下地之後有須  
立即將全部貨物以現銀繳納足並限於指定期內將該貨物出沽下地之後有  
銀兩或意外之事俱歸買者自理特此聲明

沙伯醫院院證  
附近街坊亦表  
發現 張君及  
物廣告  
0.207 of 1984  
車打街面打士  
MOTOR 十六字  
貨物性質  
須立將全部  
有繼續或意外  
拍賣行啓

本會九月十六日(星期日)下午七時三十分，在會館堂舉行敬老大  
會，以慶祝本會會員及社會耆老，特備紀念品留，參加者希於九月十  
日以前，將會員證及身分證(或影印本)向香港海防道二七五號一樓  
本會登記(可委託別人登記)，敬希踴躍參加，特此通告。  
全體會員

一九八四年九月一日

主席 陳鼎臣  
副主席 黃頌熙  
張啓瑞

樓勿兄弟拍賣行拍賣  
TREASURY ISLAND FOOD  
LTD. 之酒樓傢俬及廚房用具廣告  
啓者茲茲將香港最高法院命令 UNDER H. C. ACTION NO.3426 of 1984  
座於一九八四年九月六日(星期五)上午十一時止在會館堂打士打街士  
庫本拍賣行將存存九龍(即 INTER-CONTINENTAL PLAZA (明碼中心)  
UPPER GROUND (樓上二樓)單位一) (TREASURE ISLAND  
FOOD LTD.) (NATURE OF GOODS - RESTAURANT  
FURNITURE AND KITCHEN UTENSILS 貨物性質：酒樓傢俬及廚  
房用具)各物照法院所封套拍賣，凡欲買者希投得者立即將全部貨款















# 娛樂圈

空運米赴日被扣檢查生了虫

## 劉敏儀對香港留戀 嫁夫隨夫只好移民

劉敏儀與丈夫相識於一九八四年，當時她剛由日本回港，在無線電視任職。丈夫則在一家日本公司工作。兩人相識後，感情日篤，結為連理。但由於丈夫的工作關係，他們必須移民日本。劉敏儀對香港充滿留戀，但為了家庭，她只好隨夫移民。目前，他們已定居日本，並育有一子一女。



## 投身拍電影因為太空開 顧美華是家庭主婦

顧美華是一位家庭主婦，她對電影事業充滿熱愛。她曾參與多部電影的拍攝，並在其中擔任重要角色。她的丈夫是一位商人，她平時負責家庭事務，並利用空餘時間參與電影拍攝。她表示，拍電影讓她感到快樂和滿足。



## 「香港早晨」十一月改革 要添聘主持人手

「香港早晨」節目將於十一月進行改革，並添聘多位主持人。該節目是香港電視的一檔重要晨間新聞節目，深受觀眾喜愛。電視台表示，為了提升節目質素，他們決定對節目進行全面改革，包括更換主持人、調整節目內容等。



## 陳百祥演而優則導 拍一部「老土的爱」

陳百祥是一位著名的香港演員和導演。他最近完成了一部名為「老土的爱」的電影。該片由他親自監製並擔任導演，主演包括多位知名藝人。陳百祥表示，他對導演工作充滿興趣，並希望通過這部電影展現他的才華。



## 吳錫輝指無綫此舉 針對港台兩敗俱傷

吳錫輝對無線電視的某些舉措表示不滿，認為這將對香港和台灣兩地造成負面影響。他指出，無線電視作為一家大型媒體機構，其舉動應考慮到社會的整體利益。他呼籲無線電視能夠更加公平、公正地處理相關事務。



## 無線辦啤酒飲大賽 以遊戲形式進行

無線電視舉辦了一場啤酒飲大賽，以遊戲形式進行。該比賽旨在推廣啤酒文化，並為觀眾提供娛樂。比賽吸引了眾多參賽者，場面熱鬧。無線電視表示，他們將繼續舉辦類似的活動，以豐富觀眾的娛樂生活。



## 吳夏萍素不喜粵劇 現排演折子戲不誤

吳夏萍是一位著名的香港演員，她素來不喜歡粵劇。然而，為了工作需要，她最近參與了一部折子戲的排演。她表示，雖然她不喜歡粵劇，但為了藝術事業，她願意嘗試不同的表演形式。該戲將於近期在各大劇場演出。



## 全國青年新秀歌影視大賽 香港有三青年參加

全國青年新秀歌影視大賽正在舉行，香港共有三名青年參加。該比賽旨在發掘影視界的優秀人才，並為他們提供展示才華的機會。三名香港參賽者分別是來自不同地區的年輕人，他們在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的認可。



## 金炳興「我為你狂」 參加「金馬獎」角逐

金炳興最近完成了一部名為「我為你狂」的電影，並參加了「金馬獎」的角逐。該片由他親自監製並擔任導演，主演包括多位知名藝人。金炳興表示，他對這部電影充滿信心，並希望能夠在「金馬獎」中獲得好成績。



## 外傳阮兆輝尹飛燕 婚姻已亮起了紅燈

外傳阮兆輝和尹飛燕的婚姻亮起了紅燈。據悉，兩人因性格不合，最近發生了爭執。阮兆輝表示，他對婚姻感到疲憊，並希望能夠重新審視這段關係。尹飛燕則表示，她對婚姻充滿信心，並希望能夠與阮兆輝共同面對困難。



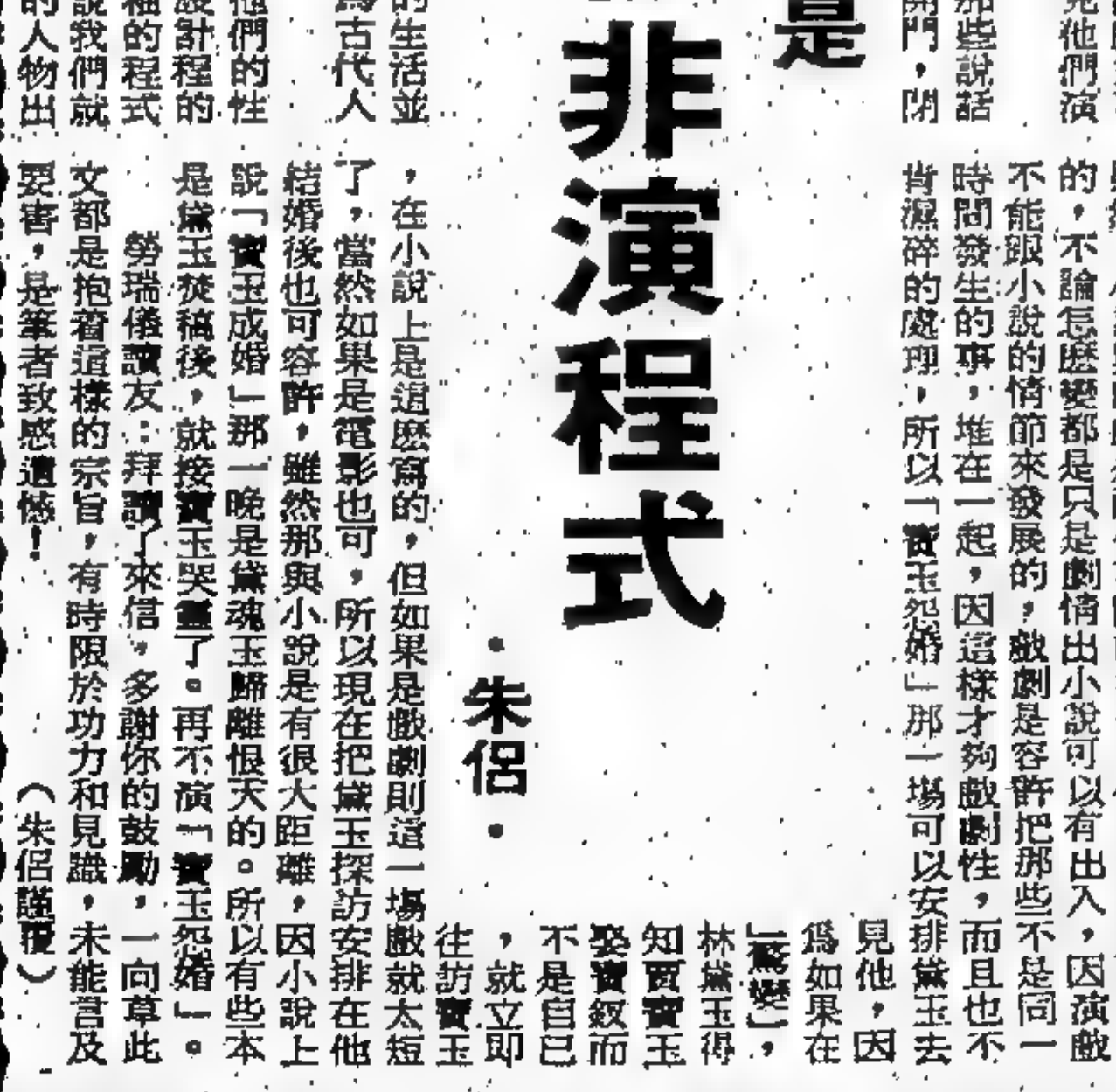
## 傳統戲曲演員是 演人物非演程式

傳統戲曲演員認為，演人物比演程式更重要。他們認為，戲曲不僅是一種表演藝術，更是一種文化傳承。演員應該通過深入理解角色，將角色的情感和性格展現出來，而不是僅僅依賴於固定的程式和動作。



## 何守信說非樂事 只加重工作負擔

何守信表示，說非樂事只會加重工作負擔。他指出，在當前的社會環境下，人們需要面對更多的壓力和挑戰。如果人們不能正確看待生活中的困難，那麼工作將會變得更加繁重。他呼籲人們保持積極向上的心態，勇敢面對生活中的挑戰。



## 尊巴里摩孫女兒 十一個月大演戲

尊巴里摩的孫女兒，現在十一個月大，已經開始演戲。這位小演員在電影中扮演了一個可愛的角色，受到了觀眾的喜愛。尊巴里摩表示，他對孫女兒的才華感到驚喜，並希望她能夠在演藝事業上取得更大的成就。





# 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版



## 攀牙灣探神秘島 別具風味烤龍蝦

（本報記者）攀牙灣，位於香港新界，是一個風景優美的地方。這裡的氣候宜人，空氣清新，是度假的好去處。最近，我們來到這裡，探訪了一個神祕的島嶼。島上有一座古老的廟宇，據說是明朝時期建立的。廟宇的建築風格獨特，充滿了歷史的氣息。在島上，我們品嚐了別具風味的烤龍蝦。這道菜的製作方法非常特別，龍蝦經過精心調味後，在炭火上烤得金黃酥脆。味道鮮美，讓人回味無窮。除了美食，島上的風景也讓人陶醉。這裡的山巒起伏，綠樹成蔭，溪流潺潺，宛如一幅美麗的畫卷。在這樣的環境下，讓人感到心曠神怡，所有的煩惱都隨風而去了。

## 加太航頒發 十五年獎章

（本報記者）加太航空公司最近頒發了十五年獎章，以表彰那些為該公司服務滿十五年的員工。這項獎章是加太航空歷史上的第一枚，具有極高的紀念意義。獲獎員工在頒獎儀式上表示，他們感到非常榮幸和自豪。他們感謝公司給予他們的機會和發展空間，並表示將繼續努力，為公司做出更大的貢獻。加太航空總裁在致辭時表示，這些員工是公司寶貴的財富，他們的辛勤工作和無私奉獻是公司取得今天成就的關鍵。他鼓勵所有員工繼續保持這種精神，共同為公司的未來而努力。

## 星藝迎月賀中秋 假期特區一日遊

（本報記者）星藝公司為了慶祝中秋佳節，特別舉辦了一項名為「假期特區一日遊」的活動。這項活動旨在為廣大市民提供一個休閒娛樂的好去處，同時也推廣星藝公司的藝術作品。活動內容豐富多彩，包括參觀星藝公司的藝術展覽、參加手工藝製作工作坊、品嚐中秋佳節的美食等。參加者還可以欣賞到精彩的文藝表演，感受濃厚的節日氛圍。星藝公司負責人表示，希望通過這項活動，能夠增進市民對藝術的興趣和了解，同時也為市民提供一個放鬆心情的機會。目前，活動已經圓滿結束，參加者紛紛表示收穫良多，對星藝公司的藝術成就表示讚賞。



星藝公司藝術家們在中秋佳節期間舉行聯歡會，場面熱鬧。

## 阿根庭放寬移民手續

（本報記者）阿根廷政府最近宣佈放寬了移民手續，以吸引更多外國移民。這項政策旨在促進阿根廷的經濟發展，並加強與其他國家的友好關係。根據新規定，申請移民的條件將更加寬鬆，包括學歷要求、資金證明等方面。政府表示，希望通過這項政策，能夠吸引具有專業技能和投資能力的移民，為阿根廷的建設貢獻力量。目前，已經有許多人對這項政策表示歡迎，並開始準備申請材料。政府官員表示，他們將繼續關注移民情況，並根據需要進行調整。

## 阿根庭首都布宜諾斯艾利斯九月七日大遭

（本報記者）阿根廷首都布宜諾斯艾利斯於九月七日遭受了嚴重的颶風襲擊。颶風帶來了強風和暴雨，導致多處房屋倒塌，交通中斷。許多市民被困在家中，無法外出。政府已經啟動了緊急響應機制，組織救援隊前往受災地區進行救援。目前，傷亡情況正在調查中。氣象部門表示，颶風的強度非常驚人，預計未來幾天還會有其他天氣系統影響該地區。市民被提醒要加強防範，確保自身安全。

## 英航飛往北京之航線 隨中航作有限度加價

（本報記者）英國航空公司（英航）最近宣佈，其飛往北京的航線將隨中國航空公司（中航）作有限度的加價。這項決定是基於市場競爭和成本因素作出的。英航表示，加價幅度將控制在合理範圍內，以確保其競爭力。中航方面也表示，加價是為了應對日益上漲的燃油和維修成本。目前，兩家公司的機票價格已經開始調整。旅客在購買機票時需要留意價格變動。航空公司負責人表示，他們將繼續關注市場動態，並根據需要進行調整。

## 第51期中國旅遊 推介上海和麗江

（本報記者）中國旅遊雜誌最近推出了第51期，本期重點推介了上海和麗江兩個旅遊目的地。上海作為國際大都市，擁有豐富的文化底蘊和現代化的城市景觀。遊客可以參觀著名的東方明珠塔、金茂大廈等建築，還可以品嚐地道的上海美食。麗江則是一個風景秀麗的古城，擁有獨特的民族風情和自然美景。遊客可以欣賞到壯麗的雪山、清澈的湖泊，還可以體驗當地的民俗活動。雜誌編輯表示，希望通過這本雜誌，能夠為廣大讀者提供有關中國旅遊的權威資訊和實用建議。

## 市區屋宇通訊 慈民居民投訴無牌小販阻道

（本報記者）市區屋宇通訊處最近收到多宗投訴，反映慈民居民區無牌小販阻道問題嚴重。投訴者表示，這些小販在街道兩旁擺攤，嚴重影響了交通和居民的正常生活。他們要求有關部門採取措施，加強管理，維護街道的整潔和暢通。市區屋宇通訊處負責人表示，他們已經將投訴轉交給有關部門處理。他表示，政府將加強對無牌小販的監管，嚴厲打擊違法行為，確保街道的秩序井然。目前，有關部門已經開始採取行動，清理街道上的違章擺攤。

## 沙田新邨 由於道路問題落成至今未開放

（本報記者）沙田新邨由於道路問題，落成至今尚未開放。居民表示，新邨內的設施齊全，環境優美，但由於道路狹窄，交通不便，無法正常入住。他們要求有關部門儘快解決道路問題，儘早開放新邨。有關部門表示，他們正在積極籌措資金，進行道路擴建工程。預計在未來幾個月內，道路問題將得到解決，新邨將正式開放。居民對此表示理解，並希望工程能夠儘快完工。

## 大埔廣福邨停車場 預料月底可以啟用

（本報記者）大埔廣福邨停車場預料月底可以啟用。該停車場的建成將有效緩解該地區的停車壓力，方便居民和遊客。停車場位於廣福邨內，佔地廣闊，設施完善。目前，停車場已經基本完工，只待最後的裝修和驗收工作。有關部門表示，停車場啟用後，將為居民提供更多的停車位，減少街道上的停車現象，改善交通狀況。居民對此表示歡迎，並希望停車場能夠儘快投入使用。

## 位車租時有郵福廣 用使可民居苑福宏

（本報記者）廣福苑居民可以租用宏福苑的車輛。這項服務旨在方便居民出行，提高生活質量。宏福苑管理處表示，他們已經與廣福苑居民達成協議，允許他們租用宏福苑的車輛。居民可以根據需要申請租用，費用低廉。這項服務受到了居民的廣泛歡迎。宏福苑管理處表示，他們將繼續提供優質的服務，為居民的生活提供便利。

## 慈民居民投訴無牌小販阻道 辦事處將加派人手

（本報記者）慈民居民投訴無牌小販阻道，辦事處將加派人手進行清理。辦事處表示，他們已經加強了對街道的巡邏，確保街道的整潔和暢通。目前，無牌小販的數量已經明顯減少，街道情況得到了改善。居民對此表示滿意，並感謝辦事處的努力。辦事處負責人表示，他們將繼續加強管理，確保街道的秩序井然。

## 沙田新邨 由於道路問題落成至今未開放

（本報記者）沙田新邨由於道路問題，落成至今尚未開放。居民表示，新邨內的設施齊全，環境優美，但由於道路狹窄，交通不便，無法正常入住。他們要求有關部門儘快解決道路問題，儘早開放新邨。有關部門表示，他們正在積極籌措資金，進行道路擴建工程。預計在未來幾個月內，道路問題將得到解決，新邨將正式開放。居民對此表示理解，並希望工程能夠儘快完工。

## 藍田住宅客狗隻擾人

（本報記者）藍田住宅區最近發生多起客狗隻擾人事件，居民表示不滿。狗隻在街道上游蕩，吠聲不斷，嚴重影響了居民的正常生活。居民要求有關部門加強管理，嚴禁客狗隻在公共場所游蕩。有關部門表示，他們已經採取措施，加強對客狗隻的監管。他們將加強巡邏，及時清理游蕩的狗隻，並對養狗人士進行宣傳教育。居民表示，他們將繼續配合有關部門的工作，共同維護社區的安寧。

## 只有少數人反加租

（本報記者）只有少數人反加租，大多數人表示理解。這反映了居民對經濟形勢的理解和對生活壓力的承受。有關方面表示，加租是為了應對日益上漲的經營成本，確保服務的質量。居民表示，他們理解加租的必要性，並表示將繼續支持有關方面的工作。他們認為，在目前的經濟環境下，加租是不可避免的，他們將盡力克服困難，繼續支持有關方面的工作。

## 慈民居民投訴無牌小販阻道 辦事處將加派人手

（本報記者）慈民居民投訴無牌小販阻道，辦事處將加派人手進行清理。辦事處表示，他們已經加強了對街道的巡邏，確保街道的整潔和暢通。目前，無牌小販的數量已經明顯減少，街道情況得到了改善。居民對此表示滿意，並感謝辦事處的努力。辦事處負責人表示，他們將繼續加強管理，確保街道的秩序井然。

## 沙田新邨 由於道路問題落成至今未開放

（本報記者）沙田新邨由於道路問題，落成至今尚未開放。居民表示，新邨內的設施齊全，環境優美，但由於道路狹窄，交通不便，無法正常入住。他們要求有關部門儘快解決道路問題，儘早開放新邨。有關部門表示，他們正在積極籌措資金，進行道路擴建工程。預計在未來幾個月內，道路問題將得到解決，新邨將正式開放。居民對此表示理解，並希望工程能夠儘快完工。

## 藍田住宅客狗隻擾人

（本報記者）藍田住宅區最近發生多起客狗隻擾人事件，居民表示不滿。狗隻在街道上游蕩，吠聲不斷，嚴重影響了居民的正常生活。居民要求有關部門加強管理，嚴禁客狗隻在公共場所游蕩。有關部門表示，他們已經採取措施，加強對客狗隻的監管。他們將加強巡邏，及時清理游蕩的狗隻，並對養狗人士進行宣傳教育。居民表示，他們將繼續配合有關部門的工作，共同維護社區的安寧。

## 只有少數人反加租

（本報記者）只有少數人反加租，大多數人表示理解。這反映了居民對經濟形勢的理解和對生活壓力的承受。有關方面表示，加租是為了應對日益上漲的經營成本，確保服務的質量。居民表示，他們理解加租的必要性，並表示將繼續支持有關方面的工作。他們認為，在目前的經濟環境下，加租是不可避免的，他們將盡力克服困難，繼續支持有關方面的工作。

## 慈民居民投訴無牌小販阻道 辦事處將加派人手

（本報記者）慈民居民投訴無牌小販阻道，辦事處將加派人手進行清理。辦事處表示，他們已經加強了對街道的巡邏，確保街道的整潔和暢通。目前，無牌小販的數量已經明顯減少，街道情況得到了改善。居民對此表示滿意，並感謝辦事處的努力。辦事處負責人表示，他們將繼續加強管理，確保街道的秩序井然。

## 沙田新邨 由於道路問題落成至今未開放

（本報記者）沙田新邨由於道路問題，落成至今尚未開放。居民表示，新邨內的設施齊全，環境優美，但由於道路狹窄，交通不便，無法正常入住。他們要求有關部門儘快解決道路問題，儘早開放新邨。有關部門表示，他們正在積極籌措資金，進行道路擴建工程。預計在未來幾個月內，道路問題將得到解決，新邨將正式開放。居民對此表示理解，並希望工程能夠儘快完工。



# 市政局辯論代議政制綠皮書

## 委任制度切合需要 中間路線人盡其才

### 功能劃分有新意但需明確界定

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。

## 立法局十五位議員 八六年應改為民選

### 自稱或許為一生中最激烈講辭

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。

## 似欲繼續英人治港 若希望將來真正達到港人治港

### 九七年時立法局應由港人直接選舉

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。

## 代議制綠皮書建議 若希望將來真正達到港人治港

### 九七年時立法局應由港人直接選舉

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。

## 青年充滿責任感 能肩負改進社會

### 反對直接選舉者 理由全屬詞章

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。

## 應取消功能團體 席位歸委任之列

### 理由全屬詞章

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。

## 陳子鈞認為應開放立法局 八八年行直接選舉

### 議席八七年作釐定

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。

## 為港人治港作準備 九一年增設副港督

### 盼認真考慮增設立法局議員

【本報訊】市政局原擬定代議政制，其功能劃分，引起各界人士之注意。據悉，該項建議，係由港督麥理浩爵士，於去年十一月間，向各界發表。其內容，係將市政局分為三個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任；三、司法部分，由港督委任。此項建議，曾引起各界之熱烈討論。現據悉，市政局已對此項建議，進行進一步之研究。據悉，市政局已決定，將該項建議，分為兩個部分：一、行政部分，由港督委任；二、立法部分，由港督委任。



### 貨載數量 不如理想

#### 美空運初旺

【本報訊】美空運初旺，貨載數量不如理想。據美空運局統計，八月份美空運貨載數量，較去年同期減少百分之十。主要原因有三：一、美空運局在八月份，曾向各航空公司，發出通知，要求減少貨載，以利飛機之安全。二、美空運局在八月份，曾向各航空公司，發出通知，要求減少貨載，以利飛機之安全。三、美空運局在八月份，曾向各航空公司，發出通知，要求減少貨載，以利飛機之安全。

### 港滙指數挺三點

#### 發鈔銀行昨再度入市壓抑美元匯市交投活絡

【本報訊】港滙指數昨再度入市壓抑美元匯市交投活絡。據港滙銀行公佈，港滙指數昨再度入市壓抑美元匯市交投活絡。據港滙銀行公佈，港滙指數昨再度入市壓抑美元匯市交投活絡。

### 利率仍然居高不下

#### 美元搶家不做空頭

【本報訊】利率仍然居高不下，美元搶家不做空頭。據市場消息，利率仍然居高不下，美元搶家不做空頭。據市場消息，利率仍然居高不下，美元搶家不做空頭。

### 補倉者再抬頭美元

【本報訊】補倉者再抬頭美元。據市場消息，補倉者再抬頭美元。據市場消息，補倉者再抬頭美元。

### 創一個多月來最低點

#### 港金跌破三千二關

【本報訊】創一個多月來最低點，港金跌破三千二關。據市場消息，創一個多月來最低點，港金跌破三千二關。

### 主要外幣市轉隨美元強勢而普揚人幣又貶值

【本報訊】主要外幣市轉隨美元強勢而普揚人幣又貶值。據市場消息，主要外幣市轉隨美元強勢而普揚人幣又貶值。

### 人民幣貶值

【本報訊】人民幣貶值。據市場消息，人民幣貶值。據市場消息，人民幣貶值。

### 國際金融股市行情

一九八四年九月四日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	
開市	5,900 (849.20)
收市	5,900 (849.20)
紐約股市（道瓊斯工業指數）	
開市	1,140.00 (840.50)
收市	1,140.00 (840.50)
東京股市（日經指數）	
開市	20,550 (1,069.53)
收市	20,550 (1,069.53)
香港股市（恒生指數）	
開市	2,750 (341.75)
收市	2,750 (341.75)
金價（每盎司）	
倫敦	1,295.50
紐約	1,295.50
油價（每桶）	
倫敦	242.60
紐約	242.60

### 鮮果批銷漸晉高潮

【本報訊】鮮果批銷漸晉高潮。據市場消息，鮮果批銷漸晉高潮。據市場消息，鮮果批銷漸晉高潮。

### 糖市呆滯做價喘定

【本報訊】糖市呆滯做價喘定。據市場消息，糖市呆滯做價喘定。據市場消息，糖市呆滯做價喘定。

### 中國大陸粗紗來貨尚未復增

【本報訊】中國大陸粗紗來貨尚未復增。據市場消息，中國大陸粗紗來貨尚未復增。據市場消息，中國大陸粗紗來貨尚未復增。

### 港產皮草時裝產銷倍增

【本報訊】港產皮草時裝產銷倍增。據市場消息，港產皮草時裝產銷倍增。據市場消息，港產皮草時裝產銷倍增。

### 將創歷來最高紀錄

【本報訊】將創歷來最高紀錄。據市場消息，將創歷來最高紀錄。據市場消息，將創歷來最高紀錄。

### 北歐皮草時裝盛會

【本報訊】北歐皮草時裝盛會。據市場消息，北歐皮草時裝盛會。據市場消息，北歐皮草時裝盛會。

### 海味雜貨 普漲三成

【本報訊】海味雜貨普漲三成。據市場消息，海味雜貨普漲三成。據市場消息，海味雜貨普漲三成。

### 新註冊外資公司 首五月九十六間

【本報訊】新註冊外資公司首五月九十六間。據市場消息，新註冊外資公司首五月九十六間。據市場消息，新註冊外資公司首五月九十六間。

### 日本對外儲備回升 至二百五十四億餘

【本報訊】日本對外儲備回升至二百五十四億餘。據市場消息，日本對外儲備回升至二百五十四億餘。據市場消息，日本對外儲備回升至二百五十四億餘。

### 尚有經濟 刊五張二

【本報訊】尚有經濟刊五張二。據市場消息，尚有經濟刊五張二。據市場消息，尚有經濟刊五張二。

### 兩港商獲贈紀念品

【本報訊】兩港商獲贈紀念品。據市場消息，兩港商獲贈紀念品。據市場消息，兩港商獲贈紀念品。

### 北歐皮草時裝盛會

【本報訊】北歐皮草時裝盛會。據市場消息，北歐皮草時裝盛會。據市場消息，北歐皮草時裝盛會。



華僑經濟

仙五點八跌價銀白

·九二  
至二·  
三〇〇  
至五九  
士報  
每安士  
送美元。  
報七·

為以兼  
安入

餘億五十交成，圓日七

美元在  
二四二  
日在結  
美元利  
的沽售

[illegible][illegible]



# 股市專欄

## 長實宣佈業績消息未產生影響

### 港股市續保持穩好

恒生指數仍升七點六〇，收市為九四七點〇二。全日開盤後，值一億六千四百一十六萬元，比前日成交量增加一千八百萬元。開市後股價即見回升，其後雖因吐瀉壓力增加，一般股票表現仍保持穩好。長實仍微升，怡和、置地公司、九龍及會德豐。

### 倫敦股市稍好轉

倫敦股市三十三種工業股指數收市為八五五點一，升一四點四。倫敦股市三十三種工業股指數收市為八五五點一，升一四點四。倫敦股市三十三種工業股指數收市為八五五點一，升一四點四。

#### 去週股價多轉回升 息率相應低降普遍

股票	收市	起/跌
匯豐銀行	16.27	0.74
渣打銀行	16.27	0.74
荷蘭銀行	16.27	0.74
德華銀行	16.27	0.74
橫濱正金	16.27	0.74
三井物產	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74

#### 九月四日 遠東分類指數 收市

分類	收市	起/跌
匯豐銀行	16.27	0.74
渣打銀行	16.27	0.74
荷蘭銀行	16.27	0.74
德華銀行	16.27	0.74
橫濱正金	16.27	0.74
三井物產	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74
日本郵船	16.27	0.74

### 港人與「九七」有緣

「九七」問題，實為港人最關心之問題。近來港人對「九七」之關注，已達到了前所未有的程度。港人對「九七」之關注，已達到了前所未有的程度。港人對「九七」之關注，已達到了前所未有的程度。

### 美實施來源證新例 對紡織業造成損害

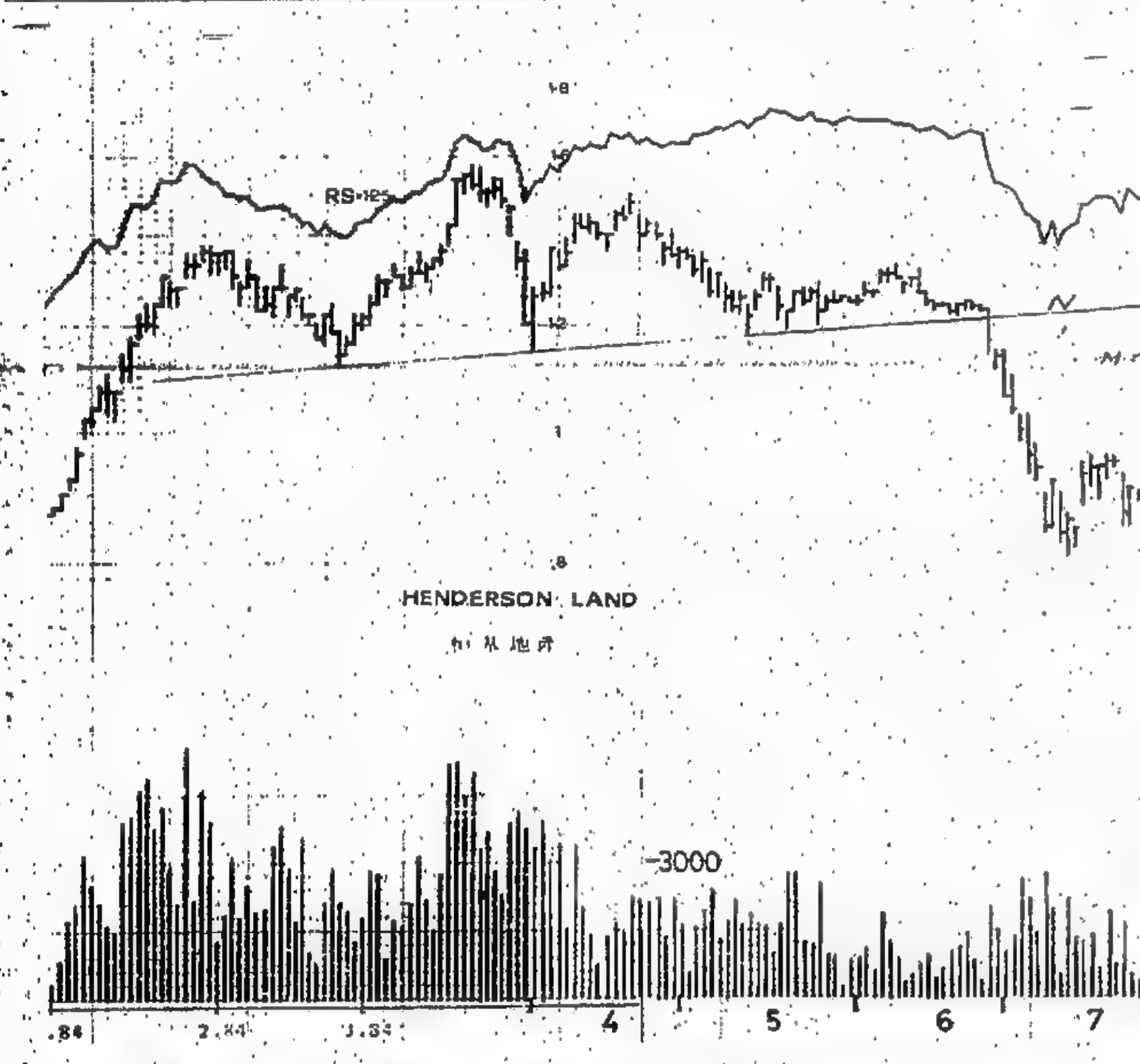
美國政府最近實施了新的來源證制度，這對香港的紡織業造成了嚴重的損害。美國政府最近實施了新的來源證制度，這對香港的紡織業造成了嚴重的損害。美國政府最近實施了新的來源證制度，這對香港的紡織業造成了嚴重的損害。

### 市股坡加新 趨低價續做

新加坡股市近期呈現低價走勢，投資者應保持警惕。新加坡股市近期呈現低價走勢，投資者應保持警惕。新加坡股市近期呈現低價走勢，投資者應保持警惕。

#### 九月四日 遠東交易所 十項成交股數 最多股數

股票	成交股數
匯豐銀行	3,020,000
渣打銀行	3,018,000
荷蘭銀行	2,958,000
德華銀行	1,258,000
橫濱正金	1,180,475
三井物產	800,000
日本郵船	765,480
日本郵船	762,000
日本郵船	704,000
日本郵船	668,000



#### 股市成交價目表 (九月四日)

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
渣打銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
荷蘭銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
德華銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
橫濱正金	16.20	16.27	16.20	16.27
三井物產	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27

#### 九月四日 遠東交易所 十項成交股數 最多股數

股票	成交股數
匯豐銀行	3,020,000
渣打銀行	3,018,000
荷蘭銀行	2,958,000
德華銀行	1,258,000
橫濱正金	1,180,475
三井物產	800,000
日本郵船	765,480
日本郵船	762,000
日本郵船	704,000
日本郵船	668,000

#### 市股坡加新 趨低價續做

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
渣打銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
荷蘭銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
德華銀行	16.20	16.27	16.20	16.27
橫濱正金	16.20	16.27	16.20	16.27
三井物產	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27
日本郵船	16.20	16.27	16.20	16.27





# 航訊

## 加強擴展國內外航線運輸服務

### 三家印度航空公司 耗資十億選購新機

共6架空巴12架 757 10架小型機

【本報訊】印度政府宣佈，將耗資十億美元，向美國波音公司訂購六架波音七四七大型客機，及向加拿大麥克唐納-道格拉斯公司訂購十二架道格拉斯DC-12客機，及向美國波音公司訂購十架波音七三七客機，以加強擴展國內外航線運輸服務。

印度政府表示，波音七四七客機，係目前世界最大之客機，其航程可達一萬一千公里，可載客三百人，其性能優越，且其維修簡便，故決定向波音公司訂購六架。

道格拉斯DC-12客機，係目前世界最大之客機，其航程可達一萬一千公里，可載客三百人，其性能優越，且其維修簡便，故決定向道格拉斯公司訂購十二架。

波音七三七客機，係目前世界最大之客機，其航程可達一萬一千公里，可載客三百人，其性能優越，且其維修簡便，故決定向波音公司訂購十架。

## 瑞航定期貨運激增

### 上半年增逾廿巴仙

【本報訊】瑞航定期貨運，因受歐戰影響，上半年增逾廿巴仙。瑞航表示，上半年瑞航定期貨運，因受歐戰影響，上半年增逾廿巴仙。瑞航表示，上半年瑞航定期貨運，因受歐戰影響，上半年增逾廿巴仙。

## 波音七三七性能佳

### 可靠性接近九成八

【本報訊】波音七三七客機，其性能優越，且其維修簡便，故決定向波音公司訂購十架。波音七三七客機，其性能優越，且其維修簡便，故決定向波音公司訂購十架。

## 飛虎集團反虧為盈

### 次季盈利近七十萬

【本報訊】飛虎集團，次季盈利近七十萬。飛虎集團表示，次季盈利近七十萬。飛虎集團表示，次季盈利近七十萬。

## 東方光輝十四日從港進口

### 菲航號歐洲來途中

【本報訊】東方光輝十四日從港進口。東方光輝十四日從港進口。東方光輝十四日從港進口。

## 蜀道難已成故事

### 今人上青雲有路

【本報訊】蜀道難已成故事。蜀道難已成故事。蜀道難已成故事。

## 澳洲飛機拖車 拖曳負荷量大

### 拖曳負荷量大

【本報訊】澳洲飛機拖車，拖曳負荷量大。澳洲飛機拖車，拖曳負荷量大。澳洲飛機拖車，拖曳負荷量大。

## 連登週末往中東

### 金航旬內放星馬

【本報訊】連登週末往中東。連登週末往中東。連登週末往中東。

## 印南域沙喀蘭港 擴建工程明春完成

### 擴建工程明春完成

【本報訊】印南域沙喀蘭港，擴建工程明春完成。印南域沙喀蘭港，擴建工程明春完成。印南域沙喀蘭港，擴建工程明春完成。

## 金航旬內放星馬

### 金航旬內放星馬

【本報訊】金航旬內放星馬。金航旬內放星馬。金航旬內放星馬。

## 印南域沙喀蘭港 擴建工程明春完成

### 擴建工程明春完成

【本報訊】印南域沙喀蘭港，擴建工程明春完成。印南域沙喀蘭港，擴建工程明春完成。印南域沙喀蘭港，擴建工程明春完成。

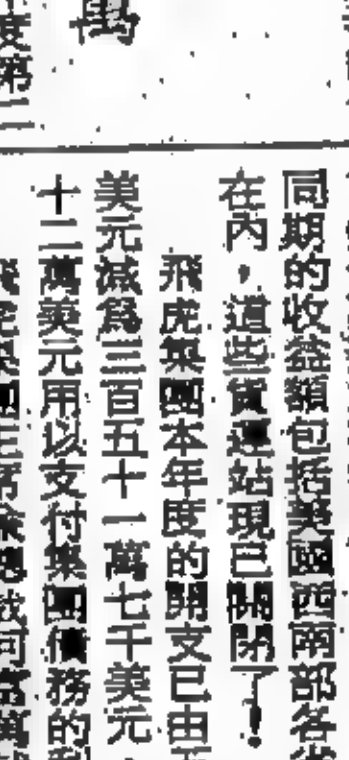
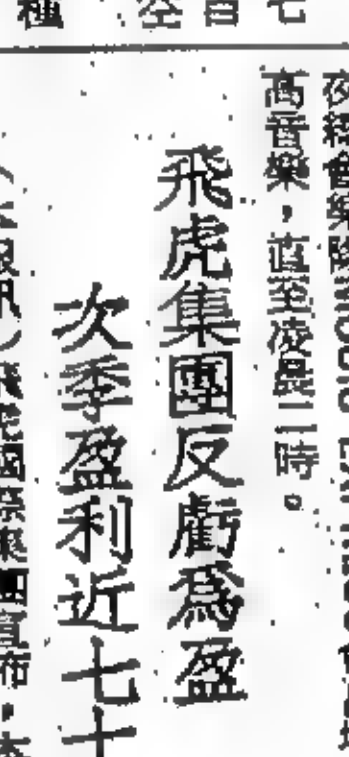
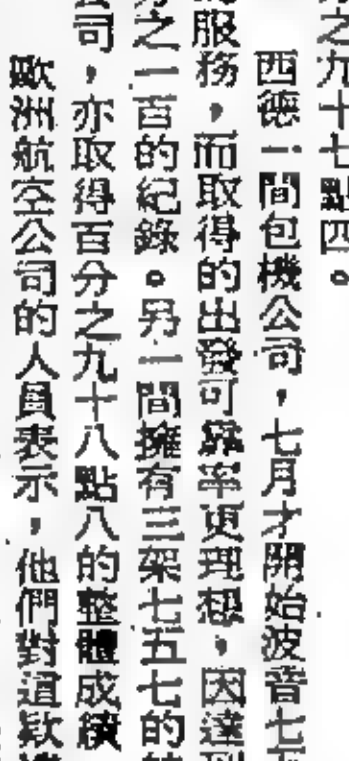
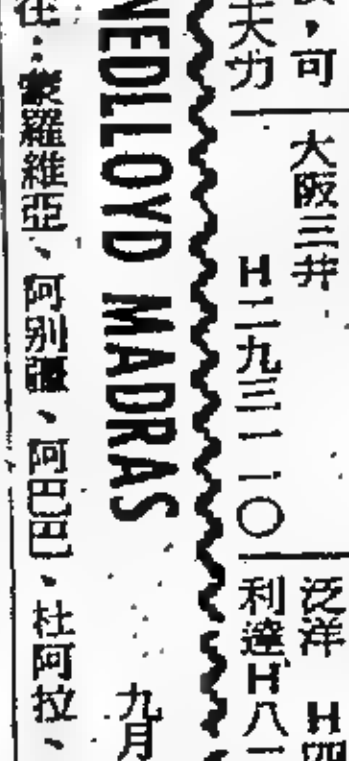
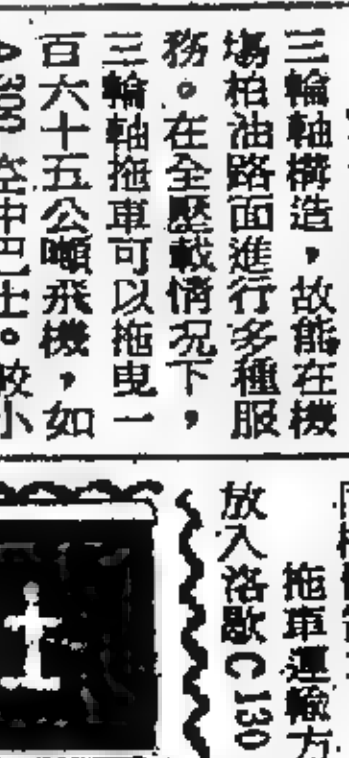
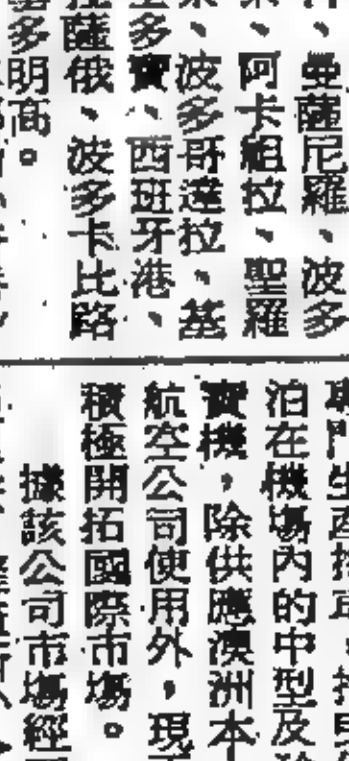
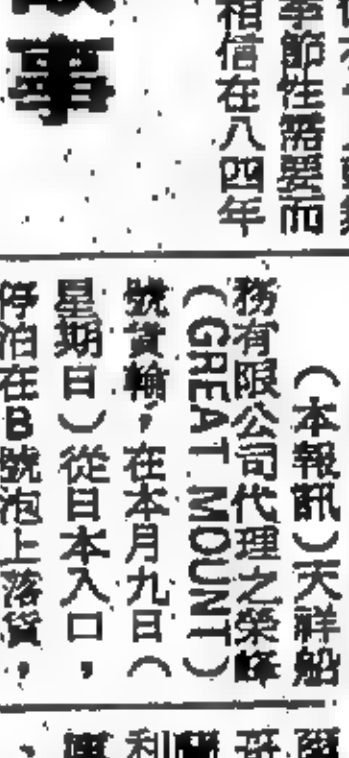
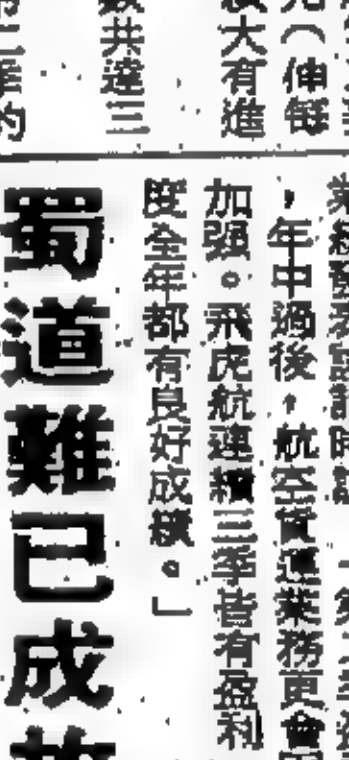
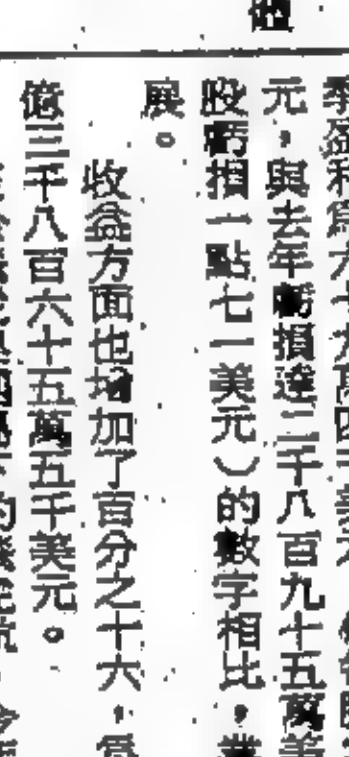
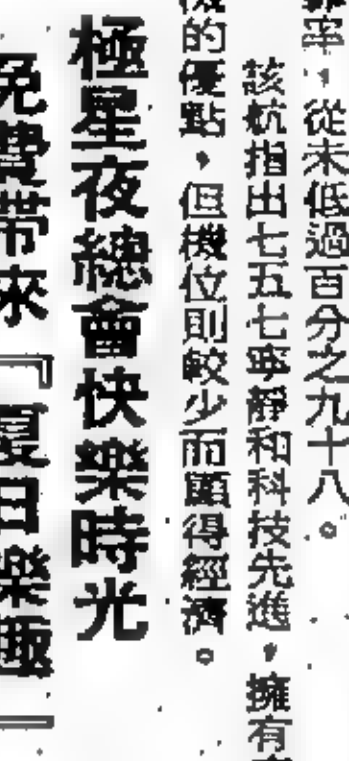
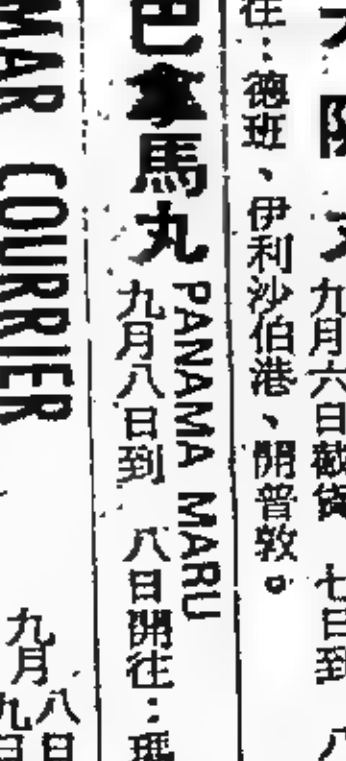
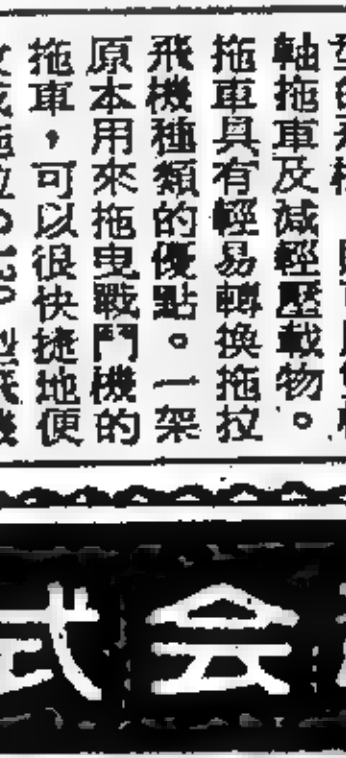
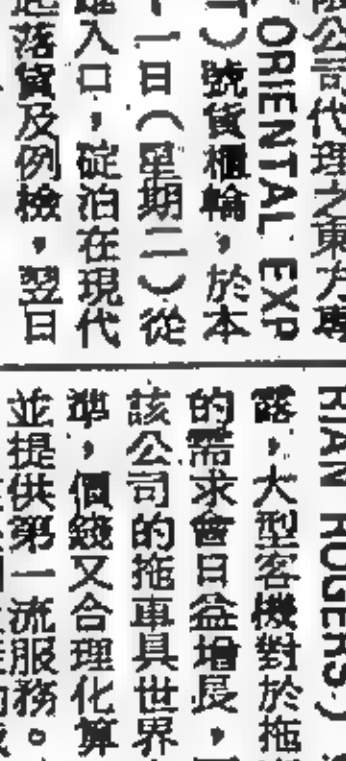
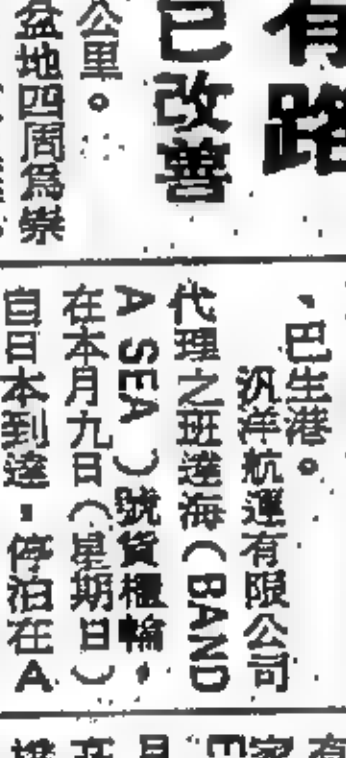
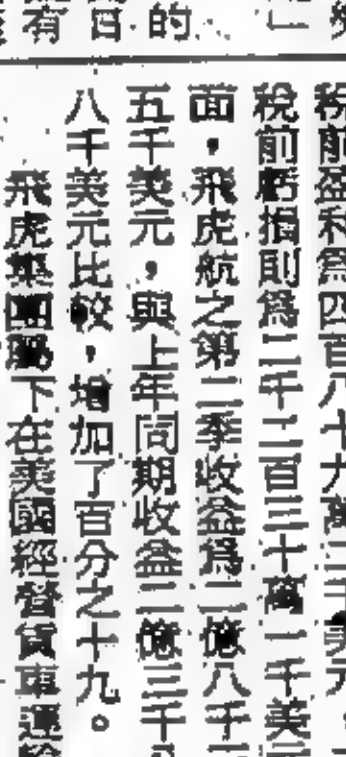
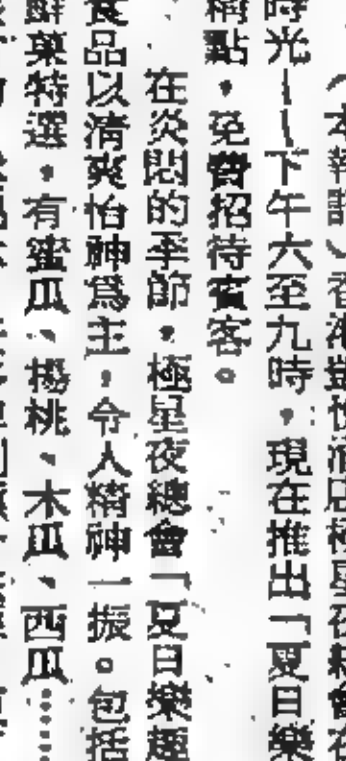
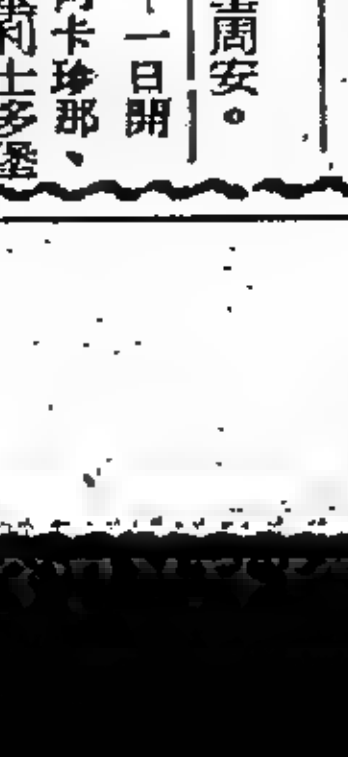
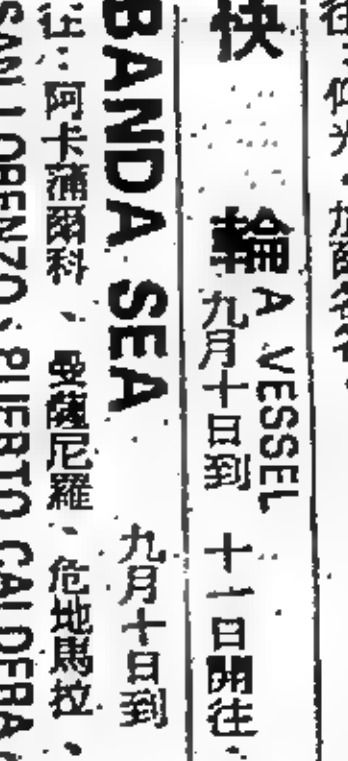
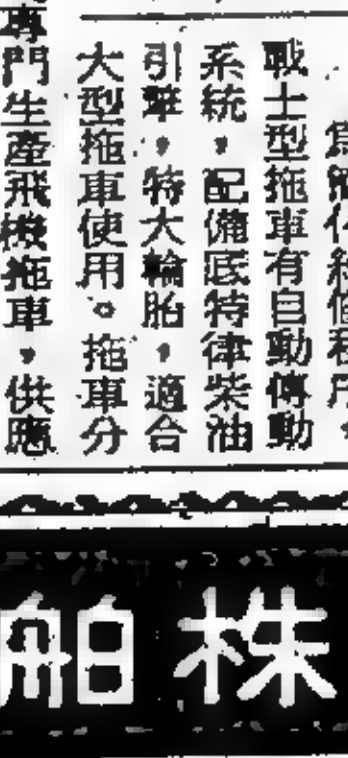
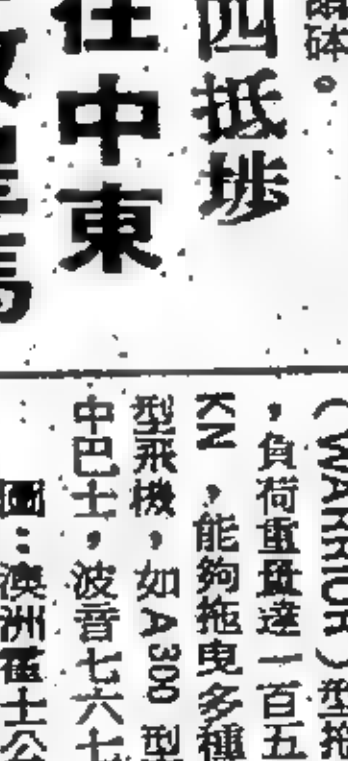
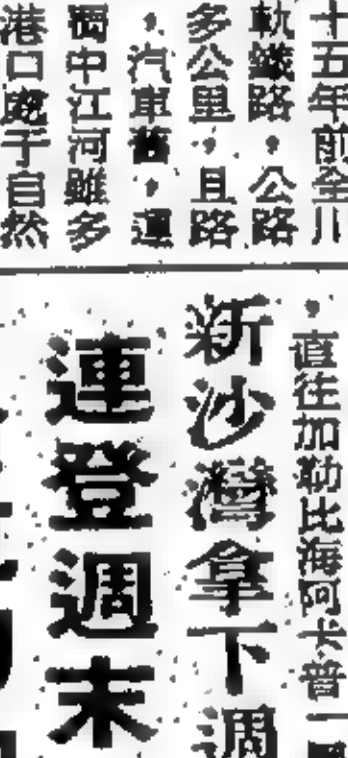
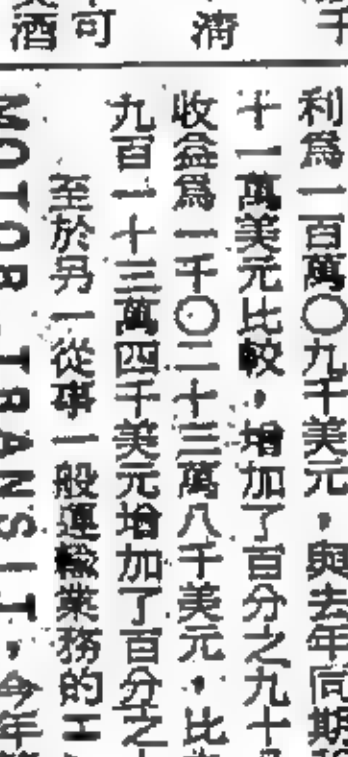
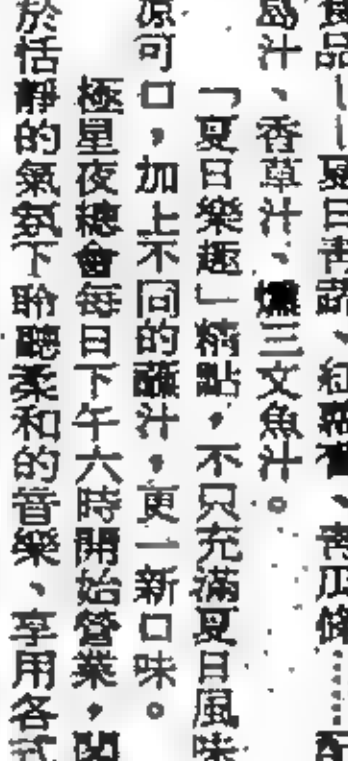
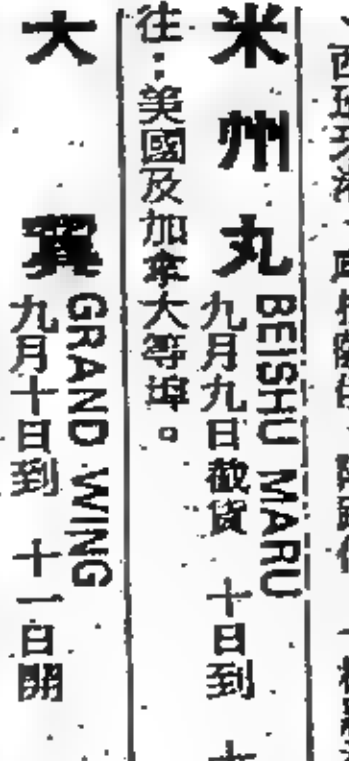
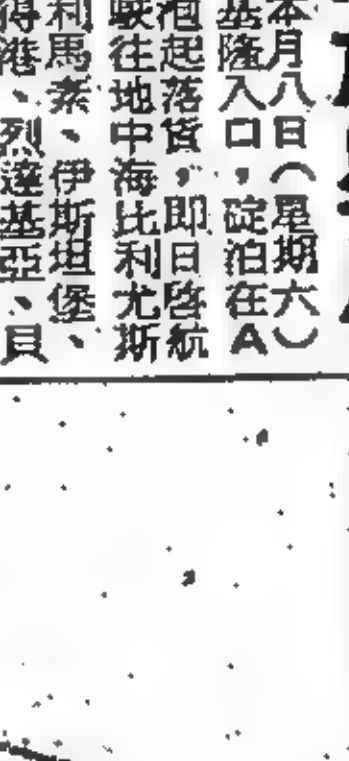
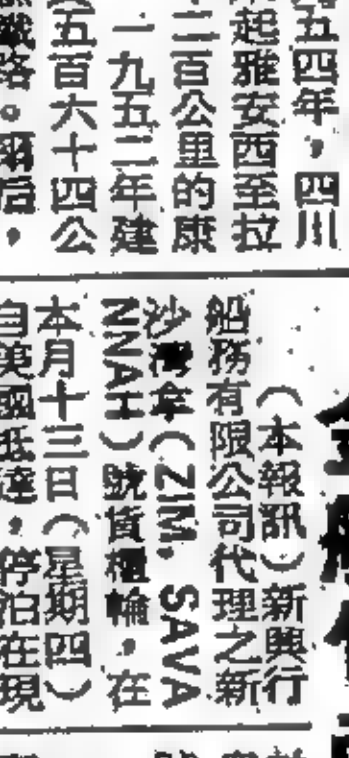
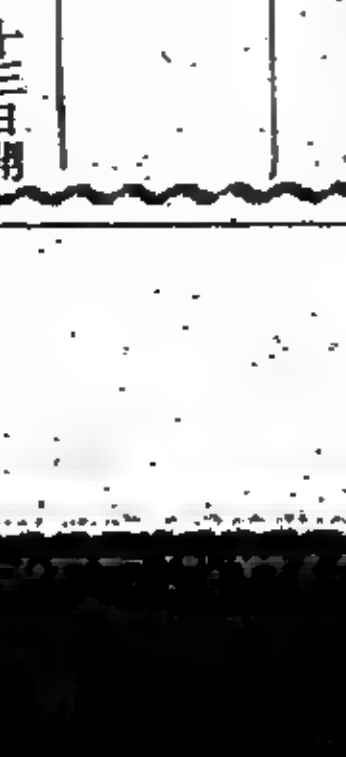
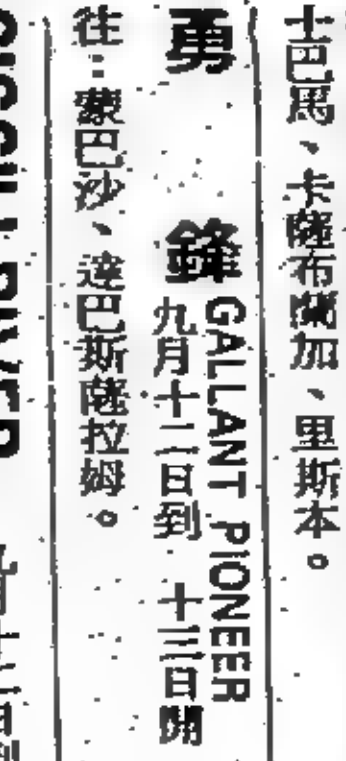
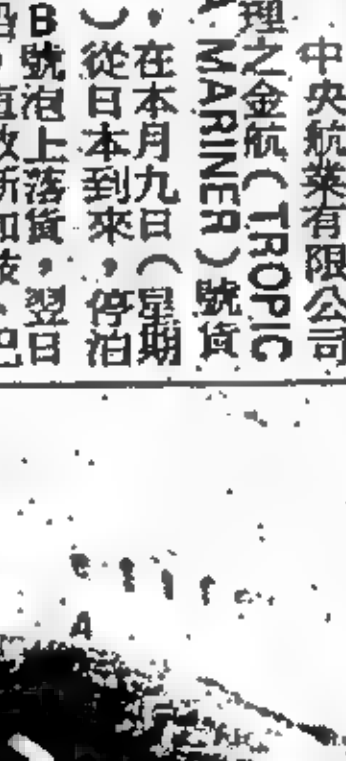
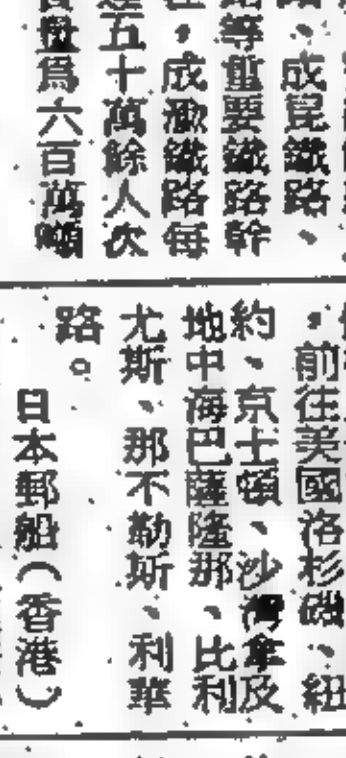
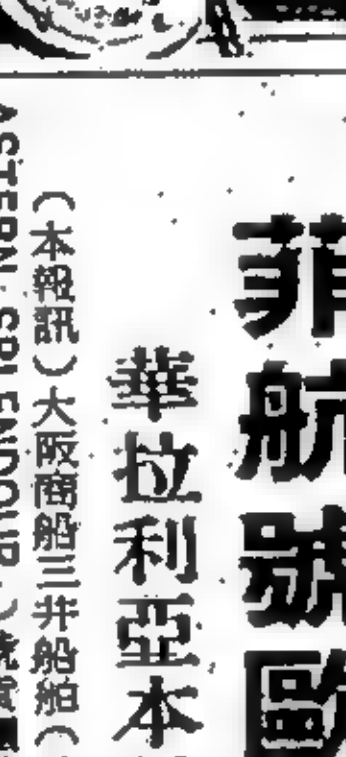
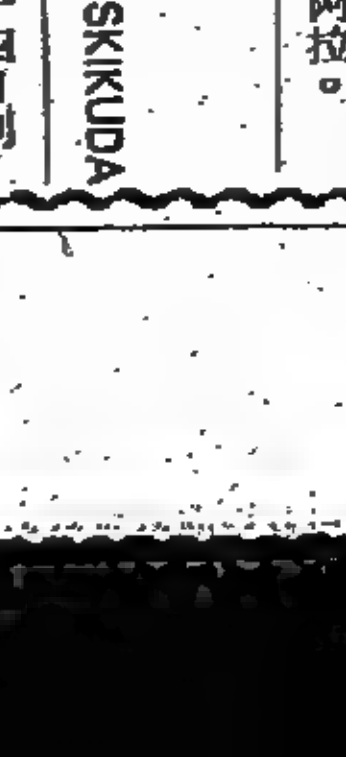
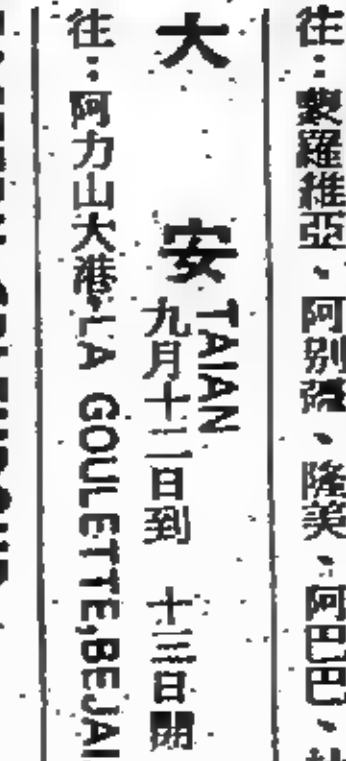
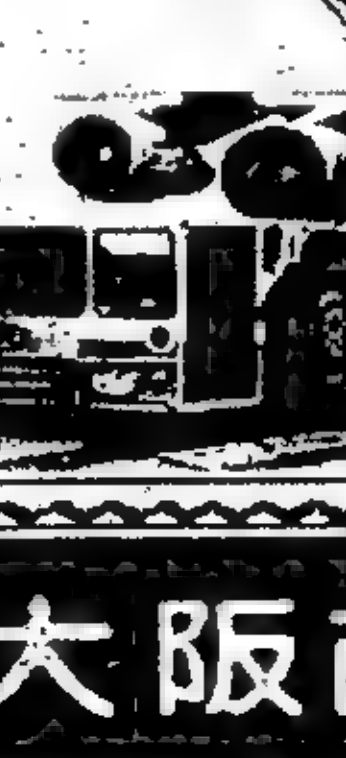
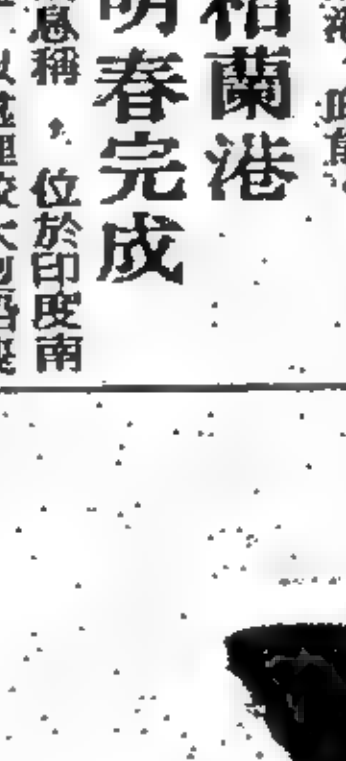
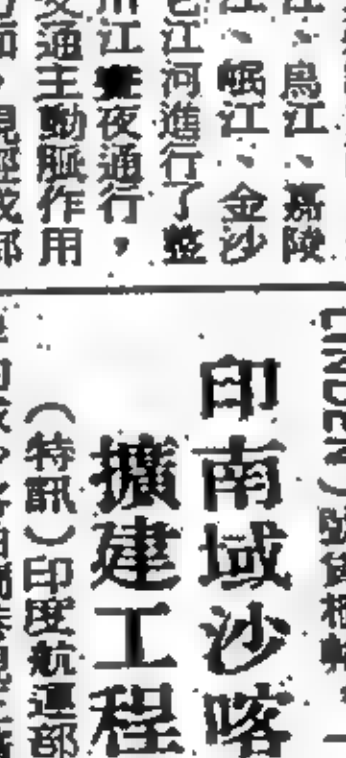
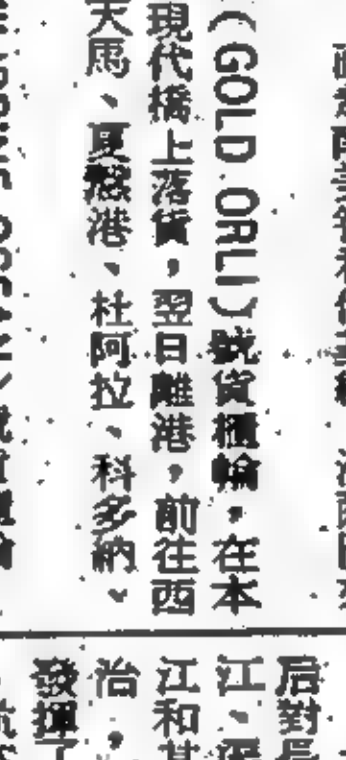
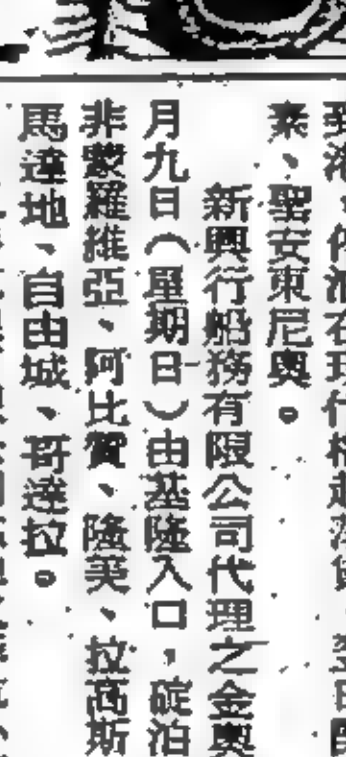
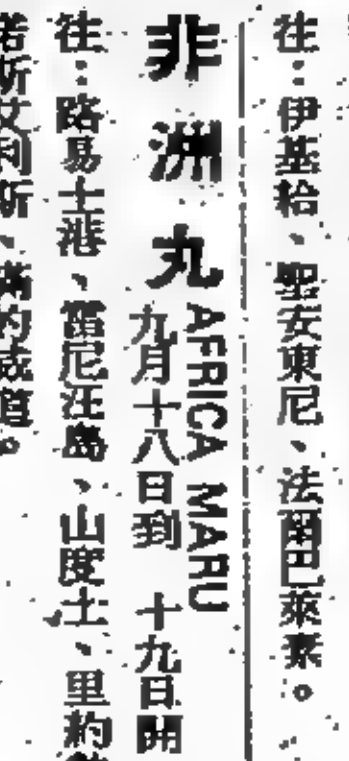
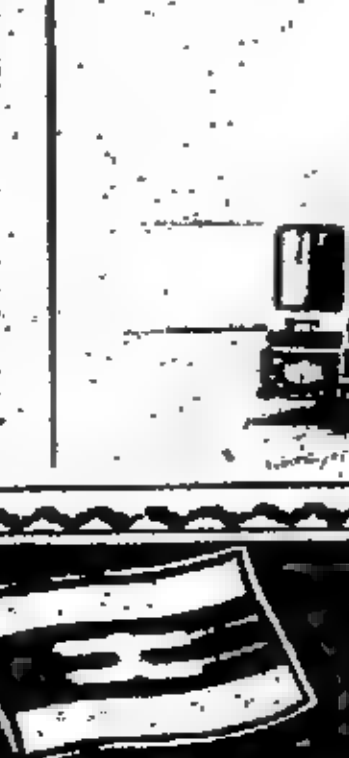
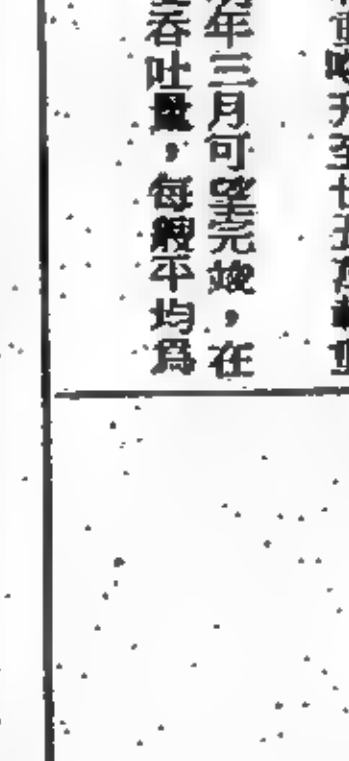
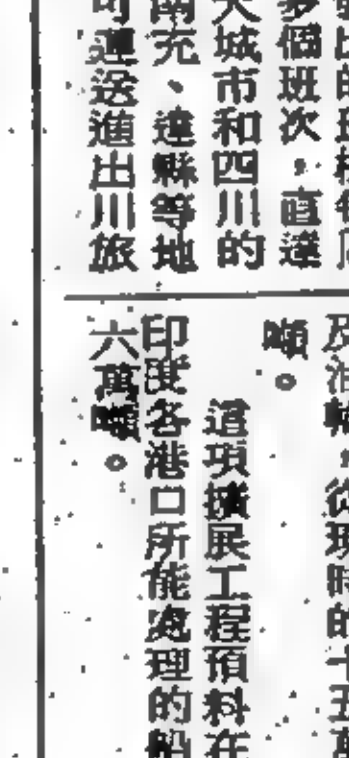
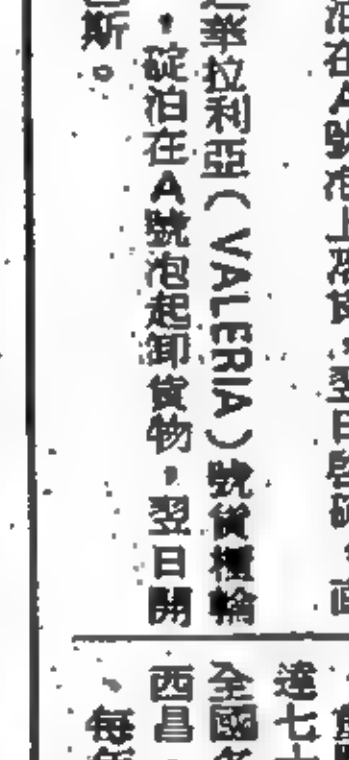
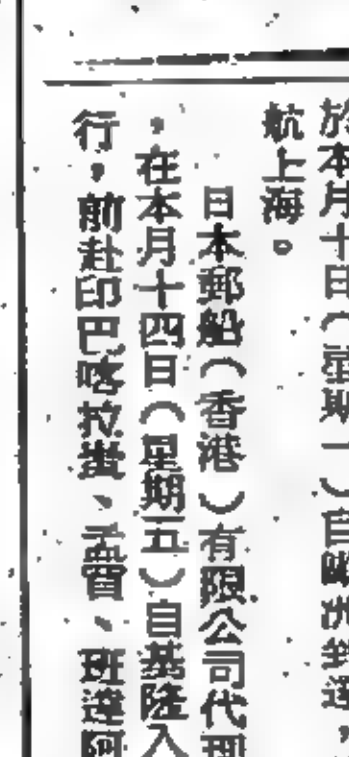
## 金航旬內放星馬

### 金航旬內放星馬

【本報訊】金航旬內放星馬。金航旬內放星馬。金航旬內放星馬。

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
伊泰比	ITAMBE	基隆	五日
新華七號	HP NAMJIN	基隆	五日
新華八號	XIN HUA 7	基隆	五日
新華九號	MEDITERRANEA	基隆	五日
新華十號	GOLD VARD	基隆	五日
新華十一號	SOVEREIGN ACCORD	基隆	五日
新華十二號	PRES. TAFT	基隆	五日
新華十三號	TRADE CONTAINER	基隆	五日
新華十四號	SCANDUTCH ORIENT	基隆	五日
新華十五號	NEP. AGATE	基隆	五日
新華十六號	QING CHUAN 4	基隆	五日
新華十七號	PRES. GRANT	基隆	五日
新華十八號	BONNY STAR	基隆	五日
新華十九號	CHINA CONTAINER	基隆	五日
新華二十號	KOREAN CROWN	基隆	五日
新華二十一號	HANGANG GLORY	基隆	五日
新華二十二號	SL. DEVELOPER	基隆	五日
新華二十三號	ASIA VENTURE	基隆	五日
新華二十四號	EDO MARU	基隆	五日
新華二十五號	JUPITER	基隆	五日
新華二十六號	OCEAN RAINCOW	基隆	五日
新華二十七號	NEP. CRYSTAL	基隆	五日
新華二十八號	ORT. CHAMPION	基隆	五日
新華二十九號	KAWACHI MARU	基隆	五日
新華三十號	ORT. EXECUTIVE	基隆	五日
新華三十一號	YE LAN	基隆	五日
新華三十二號	MARGARETHE MAERSK	基隆	五日
新華三十三號	BOONKONG 2	基隆	五日
新華三十四號	ELM	基隆	五日
新華三十五號	NEW HAI LEE	基隆	五日
新華三十六號	TEMA	基隆	五日
新華三十七號	TA TUNG 2	基隆	五日
新華三十八號	XUE FENG SHAN	基隆	五日
新華三十九號	SOMERS BAY	基隆	五日
新華四十號	AND. WANADHARMA	基隆	五日
新華四十一號	SL. MADRAS	基隆	五日
新華四十二號	PORER	基隆	五日
新華四十三號	GEMINI MOON	基隆	五日
新華四十四號	VENUS	基隆	五日
新華四十五號	MURRAYEVERETT	基隆	五日
新華四十六號	ASIAN PEARL	基隆	五日
新華四十七號	MING UNIVERSE	基隆	五日
新華四十八號	SHANGHAI	基隆	五日
新華四十九號	KAZUKAWA MARU	基隆	五日
新華五十號	ZIM SINGAPORE	基隆	五日
新華五十一號	OSAKA MAERSK	基隆	五日
新華五十二號	LUNA MAERSK	基隆	五日
新華五十三號	CONTENDER ARGENT	基隆	五日
新華五十四號	INCOTRANS SPEED	基隆	五日
新華五十五號	SKY HOVER	基隆	五日
新華五十六號	HAI LONG	基隆	五日
新華五十七號	NEP. EMERALD	基隆	五日
新華五十八號	LAURA MAERSK	基隆	五日
新華五十九號	MING ENERGY	基隆	五日
新華六十號	NL. DEJIMA	基隆	五日
新華六十一號	TIKHON KISELEO	基隆	五日
新華六十二號	HSING HWA	基隆	五日
新華六十三號	SCANDUTCH ASIA	基隆	五日
新華六十四號	PRES. QUIRINO	基隆	五日
新華六十五號	SEA PRELUDE	基隆	五日
新華六十六號	PANAMA MARU	基隆	五日
新華六十七號	SEA PRELUDE	基隆	五日
新華六十八號	LINDEN	基隆	五日
新華六十九號	PACIFIC TRADER	基隆	五日
新華七十號	H.K. EXPRESS	基隆	五日
新華七十一號	MAR COURIER	基隆	五日
新華七十二號	FAIR SPIRIT	基隆	五日
新華七十三號	MED EAGLE	基隆	五日
新華七十四號	KOREAN WONIS JIN	基隆	五日
新華七十五號	CHIN CHUN	基隆	五日
新華七十六號	KUTLANDIA	基隆	五日
新華七十七號	NEP. PEARL	基隆	五日
新華七十八號	MOTOVUN	基隆	五日
新華七十九號	MOSEL	基隆	五日
新華八十號	TAI LAI	基隆	五日
新華八十一號	MAERSK TEMPO	基隆	五日
新華八十二號	RAGNA BAKKE	基隆	五日
新華八十三號	FORMOSA CONTAINER	基隆	五日
新華八十四號	MIXTECO	基隆	五日
新華八十五號	AL MIRQAC	基隆	五日
新華八十六號	R.R. RATNA	基隆	五日
新華八十七號	RAINBOW	基隆	五日
新華八十八號	AM. LYNX	基隆	五日
新華八十九號	EVER LIVING	基隆	五日
新華九十號	EVER FOREVER	基隆	五日
新華九十一號	HUANG JIN SHAN	基隆	五日
新華九十二號	EVER GUIDE	基隆	五日
新華九十三號	NORASIA REBECCA	基隆	五日
新華九十四號	NEW HAI NING	基隆	五日
新華九十五號	GOLD ORLI	基隆	五日
新華九十六號	TROPICAL MARINER	基隆	五日
新華九十七號	AXEL MAERSK	基隆	五日
新華九十八號	BANDA SEA	基隆	五日
新華九十九號	CRESTBANE	基隆	五日
新華一百號	GRAT MOUNT	基隆	五日
新華一百零一號	CHUNG LIE	基隆	五日
新華一百零二號	PICA PORTE	基隆	五日
新華一百零三號	MARINE CONTAINER	基隆	五日
新華一百零四號	STRAIT CONTAINER	基隆	五日
新華一百零五號	YI CHUN	基隆	五日
新華一百零六號	EVER GLORY	基隆	五日
新華一百零七號	EVER LIVING	基隆	五日
新華一百零八號	AM. NEW YORK	基隆	五日
新華一百零九號	PROF. RYLKE	基隆	五日
新華一百一十號	OCEAN STRENGTH	基隆	五日
新華一百一十一號	JYTTE SKOU	基隆	五日
新華一百一十二號	GISO MARU 8	基隆	五日
新華一百一十三號	BELA ROZO	基隆	五日
新華一百一十四號	NEP. ZIRCON	基隆	五日
新華一百一十五號	CATTLEYA	基隆	五日
新華一百一十六號	FU CHUN	基隆	五日

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
波華利	NL. LINGE	南美洲	五日
他輪船	PRES. TAFT	南美洲	五日
海皇明珠	PRES. GRANT	南美洲	五日
海皇明珠	NEP. PEARL	南美洲	五日
海皇明珠	SL. DEVELOPER	南美洲	五日
海皇明珠	MING UNIVERSE	南美洲	五日
海皇明珠	ORT. EXECUTIVE	南美洲	五日
海皇明珠	NEP. EMERALD	南美洲	五日
海皇明珠	KOREAN WONIS JIN	南美洲	五日
海皇明珠	INCOTRANS SPEED	南美洲	五日
海皇明珠	EVER LIVING	南美洲	五日
海皇明珠	AMERICAN LYNX	南美洲	五日
海皇明珠	SL. INNOVATOR	南美洲	五日
海皇明珠	MIXTECO	南美洲	五日
海皇明珠	AM. NEW YORK	南美洲	五日
海皇明珠	PACIFIC CONTAINER	南美洲	五日
海皇明珠	GALLEON HONOR	南美洲	五日
海皇明珠	BEISHU MARU	南美洲	五日
海皇明珠	ASIA ACE	南美洲	五日
海皇明珠	CHARLES LYKES	南美洲	五日
海皇明珠	SL. DEFENDER	南美洲	五日
海皇明珠	JUTTE SKOU	南美洲	五日
海皇明珠	MEDITERRANEA	南美洲	五日
海皇明珠	CHINA CONTAINER	南美洲	五日
海皇明珠	TIKHON KISELEO	南美洲	五日
海皇明珠	NL. DEJIMA	南美洲	五日
海皇明珠	LINDEN	南美洲	五日
海皇明珠	MEAN EAGLE	南美洲	五日
海皇明珠	FALCON	南美洲	五日
海皇明珠	AXEL MAERSK	南美洲	五日
海皇明珠	EVER FOREVER	南美洲	五日
海皇明珠	H.K. EXPRESS	南美洲	五日
海皇明珠	PRES. QUIRINO	南美洲	五日
海皇明珠	CRESTBANK	南美洲	五日
海皇明珠	MOTOVUN	南美洲	五日
海皇明珠	ARGOLIKOS	南美洲	五日
海皇明珠	NORASIA GABRIEL	南美洲	五日
海皇明珠	CLAU CHAU	南美洲	五日
海皇明珠	FEN HE	南美洲	五日
海皇明珠	PROF. RYLKE	南美洲	五日
海皇明珠	ASIAN PEARL	南美洲	五日
海皇明珠	BAI HE KOU	南美洲	五日
海皇明珠	ZIM SINGAPORE	南美洲	五日
海皇明珠	RAGNA BAKKE	南美洲	五日
海皇明珠	MOSEL	南美洲	五日
海皇明珠	MEONIA	南美洲	五日
海皇明珠	ORT. EXPERT	南美洲	五日
海皇明珠	KYOWA OCEAN	南美洲	五日
海皇明珠	KYOWA ORCHID	南美洲	五日
海皇明珠	AUST. EXPLORER	南美洲	五日
海皇明珠	PRES. TAFT	南美洲	五日
海皇明珠	KAZUKAWA MARU	南美洲	五日
海皇明珠	ORT. CHAMPION	南美洲	五日
海皇明珠	KOREAN CROWN	南美洲	五日
海皇明珠	NL. VAN NOORT	南美洲	五日
海皇明珠	TIKHON KISELEO	南美洲	五日
海皇明珠	KAWACHI MARU	南美洲	五日
海皇明珠	CONTENDER ARGENT	南美洲	五日
海皇明珠	PORER	南美洲	五日
海皇明珠	MURRAYEVERETT	南美洲	五日
海皇明珠	M-EAN EAGLE	南美洲	五日
海皇明珠	SEA PRELUDE	南美洲	五日
海皇明珠	SOVEREIGN ACCORD	南美洲	五日
海皇明珠	YUSHO MARU	南美洲	五日
海皇明珠	NEP. AGATE	南美洲	五日
海皇明珠	CHINA CONTAINER	南美洲	五日
海皇明珠	LUNA MAERSK	南美洲	五日
海皇明珠	WAH YEE	南美洲	五日
海皇明珠	ELM	南美洲	五日
海皇明珠	OCEAN RAINBOW	南美洲	五日
海皇明珠	EDO MARU	南美洲	五日
海皇明珠	NEW HIE	南美洲	五日
海皇明珠	HANGANG GLORY	南美洲	五日
海皇明珠	TEMA	南美洲	五日
海皇明珠	MURRAYEVERETT	南美洲	五日
海皇明珠	BOONKONG II	南美洲	五日
海皇明珠	SEA PRELUDE	南美洲	五日
海皇明珠	MAERSK TEMPO	南美洲	五日
海皇明珠	XIN HUA 7	南美洲	五日
海皇明珠	SOMERS BAY	南美洲	五日
海皇明珠	THAI TUBTIM	南美洲	五日
海皇明珠	AL MIRQAC	南美洲	五日
海皇明珠	GEMINI MOON	南美洲	五日
海皇明珠	BEI SHAN	南美洲	五日
海皇明珠	TRADE CONTAINER	南美洲	五日
海皇明珠	JIAO CHENG	南美洲	五日
海皇明珠	MIN LIE	南美洲	五日
海皇明珠	HP NAMJIN	南美洲	五日
海皇明珠	TA TUNG 2	南美洲	五日
海皇明珠	VENUS	南美洲	五日
海皇明珠	JUPITER	南美洲	五日
海皇明珠	BONNY STAR	南美洲	五日
海皇明珠	JIN JIANG	南美洲	五日
海皇明珠	LIN JIANG	南美洲	五日
海皇明珠	CHIN CHUN	南美洲	五日
海皇明珠	NL. LINGE	南美洲	五日
海皇明珠	ITAMBE	南美洲	五日
海皇明珠	GOLD VARD	南美洲	五日
海皇明珠	SL. MADRAS	南美洲	五日
海皇明珠	OSAKA MARU	南美洲	五日







### 促進健康教育人人有責

## 積極學習正確知識 推進健康教育活動

陳慧敏醫生謂每人須負責本身健康 中央健康教育組提供醫學及健康知識

【本報記者陳慧敏報導】中央健康教育組，為提高市民對健康的認識，特設「健康教育組」，提供醫學及健康知識。該組由多位醫學專家組成，負責向市民提供有關預防疾病、健康飲食、運動及生活習慣等方面的知識。該組表示，健康教育是預防疾病的第一道防線，希望透過提供正確的健康知識，讓市民能及早發現及預防疾病，從而提高生活質素。

### 明年高級中等及中學會考 自修生報考資格辦法公佈

【本報記者陳慧敏報導】一九九一年度高級中等及中學會考，自修生報考資格辦法，現已公佈。根據辦法，自修生須符合以下條件方可報考：(一)具有中學畢業或同等學力者；(二)具有中學肄業或同等學力者；(三)具有中學肄業或同等學力者，且修讀過該會考科目者。報考日期為一九九一年九月十五日至九月二十五日。報名地點為各考區之考務處。詳情請參閱考務處之公告。

### 「胡說八道」及其他

第二六二期 朱子惠

這是一篇專欄文章，討論了「胡說八道」這個詞語的來源及用法。作者指出，「胡說八道」並非指隨便說謊，而是指那些沒有根據、自說自話的言論。文章還提到，在傳統文化中，「胡」和「道」分別代表了不同的文化背景，而「胡說八道」則象徵著兩種文化的碰撞與融合。

這是一篇關於教育活動的報導，介紹了某校舉辦的一項名為「協助推行課外活動」的計劃。該計劃旨在鼓勵學生參與課外活動，以發展他們的興趣和才能。報導中提到，學校將提供多種課外活動選擇，包括體育、藝術、科學及社會服務等。此外，學校還將邀請專業人士擔任導師，為學生提供指導和支持。



這是一篇關於教育活動的報導，介紹了某校舉辦的一項名為「協助推行課外活動」的計劃。該計劃旨在鼓勵學生參與課外活動，以發展他們的興趣和才能。報導中提到，學校將提供多種課外活動選擇，包括體育、藝術、科學及社會服務等。此外，學校還將邀請專業人士擔任導師，為學生提供指導和支持。

#### 德善英文書院

本校為教育界提供優質教育，全港冷氣開放。

- F1 - F3: 獲政府派位者，學費全免。
- F4 (文理商): 獲評核試派位者，可申請獎學金。
- F5 (重讀生): 憑成績單，申請入學。

夜校: F4, F5 (重讀生), 英文, 中文, 打字, 會計。

校址: 九龍彌敦道333號(彌敦道與彌敦道交界處) 電話: 3-395421, 3-395419

#### 會考補習

保證合格課程

- 中、英文、數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、體育、藝術、電腦。

72研習中心

校址: 九龍彌敦道333號(彌敦道與彌敦道交界處) 電話: 3-395421, 3-395419

#### 瑪利亞書院 夜校預科招生

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- (一) GCE ('A' 及 'O' Level) 英國預科 (一年制)
- (二) HKU (F.6及F.7) 港大文、理、社、商預科，一年制 (REVISION CLASS)，或二年制。
- (三) CU (F.6) 中大文、理、商預科 (一年制)
- (四) F.5會考班 (文、理、商) (一年制)
- (五) 電腦課程 (備考GCE, Pitman, LCC試)

● 本校為英國電腦學會 British Computer Society 會員

● 香港北角英皇道335號德生銀行大廈 5-668515

● 九龍深水埗青山道339號德生銀行大廈 3-616809

● 九龍深水埗彌敦道231號 (長沙灣地鐵站) 3-861365

● 九龍紅磡彌敦道272號 (彌敦道與彌敦道交界處) 3-330271

#### 利瑪竇英文夜中學 招生通告

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469

#### 高雷中學 夜校招生

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469

#### 聖迎利亞預科書院 日夜校 入學申請通告

課程	學費	報名日期
港大預科 HKAL (二年制課程)	\$1,200	即日起至九月十五日止
中大預科 HKHL (一年制課程)	\$1,200	即日起至九月十五日止
英國大學預科 GCE (一年制課程)	\$1,200	即日起至九月十五日止
專業文憑班 (一年制課程)	\$1,200	即日起至九月十五日止
海外留學預科 (一年制課程)	\$1,200	即日起至九月十五日止
中五重讀班 (一年制課程)	\$1,200	即日起至九月十五日止

● 本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

● 本校師資優良，教學設備先進，永久獨立校舍，中央冷氣調節。現已開始接受報名，歡迎親臨參觀及查詢，簡章備索。

辦公時間: 上午九時至晚上九時三十分 地址: 香港灣仔船街9-15號 (毗鄰修頓球場) 電話: 5-202101

#### 東南電專 招生通告

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469

#### 達成英文夜中學 招生通告

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469

#### 聖瑪利亞書院 夜校預科招生

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469

#### 新法英文夜校商科部

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469

#### 聖瑪利亞書院 夜校預科招生

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469

#### 加拿大升學 Cosmopolitan College

本校為加拿大政府註冊中學，有悠久歷史與優良之校舍。

- ① 英文部: 初學班至中五會考班
- ② 夜中學: 中一至中五, 中四及中五分文、理、商及電腦科
- ③ 初級電腦班 (十月份開班)
- ④ 補習班: 1. 本年度加設初中評核試英文及數學科補習班 (十月份開班) 2. 中五分科補習班
- ⑤ 校址: 1. 香港—華富分校: 華富道五十五號 5-513035 西營盤分校: 第三街一〇三號 5-402480 2. 九龍—觀塘分校: 協和街二二三號 3-450469







# 本港馬迷有機睹美神童盧山真面

## 高登憑冠軍騎師銜

### 十一月中來港客串

△本港馬迷有極大興趣，欲一睹美神童盧山真面。高登憑其冠軍騎師銜，將於十一月中來港客串。高登在英國賽馬界，成績斐然，曾獲多項冠軍。此次來港，將與本地名騎一較高下。高登之來港，引起馬迷之極大興趣。高登之來港，將於十一月中來港客串。高登之來港，將於十一月中來港客串。

# 沙田昨試開場面甚熱鬧

## 曹達不適坐騎退出

### 友威相見歡表現佳

△沙田賽馬場昨日試開場，場面甚熱鬧。曹達因不適坐騎退出。友威相見歡表現佳。沙田賽馬場昨日試開場，場面甚熱鬧。曹達因不適坐騎退出。友威相見歡表現佳。沙田賽馬場昨日試開場，場面甚熱鬧。曹達因不適坐騎退出。友威相見歡表現佳。

# 多采多姿神態旺盛

## 明德後蹄蹬地欠勁

### 金鹿與龍狀態普通

△多采多姿神態旺盛。明德後蹄蹬地欠勁。金鹿與龍狀態普通。多采多姿神態旺盛。明德後蹄蹬地欠勁。金鹿與龍狀態普通。多采多姿神態旺盛。明德後蹄蹬地欠勁。金鹿與龍狀態普通。

# 金鹿與龍狀態普通

## 十友飽滿漸臻水準

### 夜賽兩晚皆跑六場

△金鹿與龍狀態普通。十友飽滿漸臻水準。夜賽兩晚皆跑六場。金鹿與龍狀態普通。十友飽滿漸臻水準。夜賽兩晚皆跑六場。金鹿與龍狀態普通。十友飽滿漸臻水準。夜賽兩晚皆跑六場。

# 百事活起堪注意

## 功夫王子已轉佳

### 馬快乃實來系父

△百事活起堪注意。功夫王子已轉佳。馬快乃實來系父。百事活起堪注意。功夫王子已轉佳。馬快乃實來系父。百事活起堪注意。功夫王子已轉佳。馬快乃實來系父。

# 夜賽兩晚皆跑六場

## 開始接受報名

### 馬快乃實來系父

△夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。

# 馬快乃實來系父

## 夜賽兩晚皆跑六場

### 開始接受報名

△馬快乃實來系父。夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。

# 夜賽兩晚皆跑六場

## 開始接受報名

### 馬快乃實來系父

△夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。夜賽兩晚皆跑六場。開始接受報名。馬快乃實來系父。

# 劇童兒的中眼人年成

## 第四一五期

### 新藝術

△劇童兒的中眼人年成。第四一五期。新藝術。劇童兒的中眼人年成。第四一五期。新藝術。劇童兒的中眼人年成。第四一五期。新藝術。

# 黃柳霜之憶

## 揚名歐美的中國女星

### 春不老

△黃柳霜之憶。揚名歐美的中國女星。春不老。黃柳霜之憶。揚名歐美的中國女星。春不老。黃柳霜之憶。揚名歐美的中國女星。春不老。

# 春不老

## 揚名歐美的中國女星

### 黃柳霜之憶

△春不老。揚名歐美的中國女星。黃柳霜之憶。春不老。揚名歐美的中國女星。黃柳霜之憶。春不老。揚名歐美的中國女星。黃柳霜之憶。

# 新秀劇場歡迎

## 話劇新員參加

### 一九八三年劇壇回顧

△新秀劇場歡迎。話劇新員參加。一九八三年劇壇回顧。新秀劇場歡迎。話劇新員參加。一九八三年劇壇回顧。新秀劇場歡迎。話劇新員參加。一九八三年劇壇回顧。

# 一九八三年劇壇回顧

## 劇壇史料

### 一九八三年劇壇回顧

△一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。

# 劇壇史料

## 一九八三年劇壇回顧

### 一九八三年劇壇回顧

△劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。

# 一九八三年劇壇回顧

## 劇壇史料

### 一九八三年劇壇回顧

△一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。

# 劇壇史料

## 一九八三年劇壇回顧

### 一九八三年劇壇回顧

△劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。

# 一九八三年劇壇回顧

## 劇壇史料

### 一九八三年劇壇回顧

△一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。

# 劇壇史料

## 一九八三年劇壇回顧

### 一九八三年劇壇回顧

△劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。

# 一九八三年劇壇回顧

## 劇壇史料

### 一九八三年劇壇回顧

△一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。

# 劇壇史料

## 一九八三年劇壇回顧

### 一九八三年劇壇回顧

△劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。一九八三年劇壇回顧。劇壇史料。一九八三年劇壇回顧。



# 音樂週刊

## 「亞藝」的「民俗」音樂

「亞藝」的「民俗」音樂，是近年來在華人社區中興起的現象。它不僅僅是音樂的傳播，更是一種文化的交流與融合。在「亞藝」的舞台上，我們可以看到來自不同地區的音樂家，他們用各自的方式，詮釋著當地的民俗音樂。這種音樂，既有傳統的韻味，又有現代的活力。它不僅豐富了華人社區的音樂生活，也促進了不同文化之間的相互理解和尊重。



## 樂聲學年寶兒吾

章樂劉 (訊通大拿加)

「吾兒寶學聲樂」是一個旨在推廣音樂教育、提高青少年音樂素養的項目。通過舉辦各種形式的音樂比賽和演出，激發青少年對音樂的興趣，培養他們的音樂才華。該項目得到了社會各界的支持和參與，取得了顯著的成效。未來，我們將繼續努力，為青少年提供更多優質的音樂教育資源。



## 蕭奕慶月沙演出大會堂

蕭奕慶月沙演出大會堂

蕭奕慶月沙演出大會堂，是當地最受歡迎的演出場所之一。這裡經常舉辦各種形式的音樂演出，包括古典音樂、現代音樂、民族音樂等。演出節目豐富多彩，吸引了大量的觀眾前來欣賞。大會堂的環境優雅，音響設備先進，為觀眾提供了極佳的聽覺享受。

## 琴瑟大賽優勝者

琴瑟大賽優勝者

琴瑟大賽優勝者，是當地音樂比賽中的佼佼者。他們在比賽中展現了精湛的演奏技巧和深厚的音樂功底，贏得了評委和觀眾的一致好評。這些優勝者將有機會參加更高層次的比賽，進一步提高他們的音樂水平。

## 葉詠詩指揮李斯特作品

葉詠詩指揮李斯特作品

葉詠詩指揮李斯特作品，是當地音樂會中的一大盛事。葉詠詩作為指揮家，具有豐富的指揮經驗和深厚的音樂造詣。他指揮的李斯特作品，展現了李斯特音樂的獨特魅力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次演出，不僅是一次音樂的盛宴，也是一次藝術的享受。

## 香港電台

香港電台

香港電台，是當地的主要廣播機構之一。它通過電台節目，為聽眾提供豐富的資訊和娛樂。香港電台的節目內容廣泛，包括新聞、音樂、體育、生活等各個領域。聽眾可以通過電台，及時了解當地的最新動態，並享受精彩的節目。

## 香港兒童合唱團

香港兒童合唱團

香港兒童合唱團，是由一群熱愛音樂的兒童組成的。他們在合唱團中，不僅可以培養音樂興趣，還可以鍛煉團隊合作精神。合唱團經常參加各種形式的演出和比賽，展現了兒童們的音樂才華。通過合唱團的活動，兒童們不僅享受到了音樂帶來的快樂，也增進了彼此之間的友誼。

## 演藝學院音樂教席

演藝學院音樂教席

演藝學院音樂教席，是當地音樂教育的重要機構之一。該教席聘請了多位資深的音樂家擔任教席，為學生提供高質量的音樂教育。學生可以在這裡學習各種音樂知識和技能，並有機會參加各種形式的演出和比賽。演藝學院音樂教席的成立，為當地的音樂教育事業做出了重要貢獻。

## 符任之作品音樂會八日首演

符任之作品音樂會八日首演

符任之作品音樂會八日首演，是當地音樂會中的一大盛事。符任之作為作曲家，具有豐富的創作經驗和深厚的音樂造詣。他的作品展現了獨特的音樂風格和深刻的思想內涵。此次音樂會的首演，將為觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。

## 香港中樂團

香港中樂團

香港中樂團，是由一群熱愛中國傳統音樂的樂手組成的。他們演奏的中國傳統樂器，如二胡、琵琶、揚琴等，展現了中國傳統音樂的獨特魅力。香港中樂團經常參加各種形式的演出和比賽，為觀眾帶來精彩的中國傳統音樂表演。

## 香港兒童合唱團

香港兒童合唱團

香港兒童合唱團，是由一群熱愛音樂的兒童組成的。他們在合唱團中，不僅可以培養音樂興趣，還可以鍛煉團隊合作精神。合唱團經常參加各種形式的演出和比賽，展現了兒童們的音樂才華。通過合唱團的活動，兒童們不僅享受到了音樂帶來的快樂，也增進了彼此之間的友誼。

## 「銀禧」音樂總監李少偉致送

「銀禧」音樂總監李少偉致送

「銀禧」音樂總監李少偉致送，是當地音樂界的一件大事。李少偉作為音樂總監，具有豐富的音樂經驗和深厚的音樂造詣。他的致送，不僅是對音樂事業的支持，也是對音樂家們的鼓勵。此次致送活動，得到了社會各界的廣泛關注和好評。

## 林聲教授與夫人在茶會中

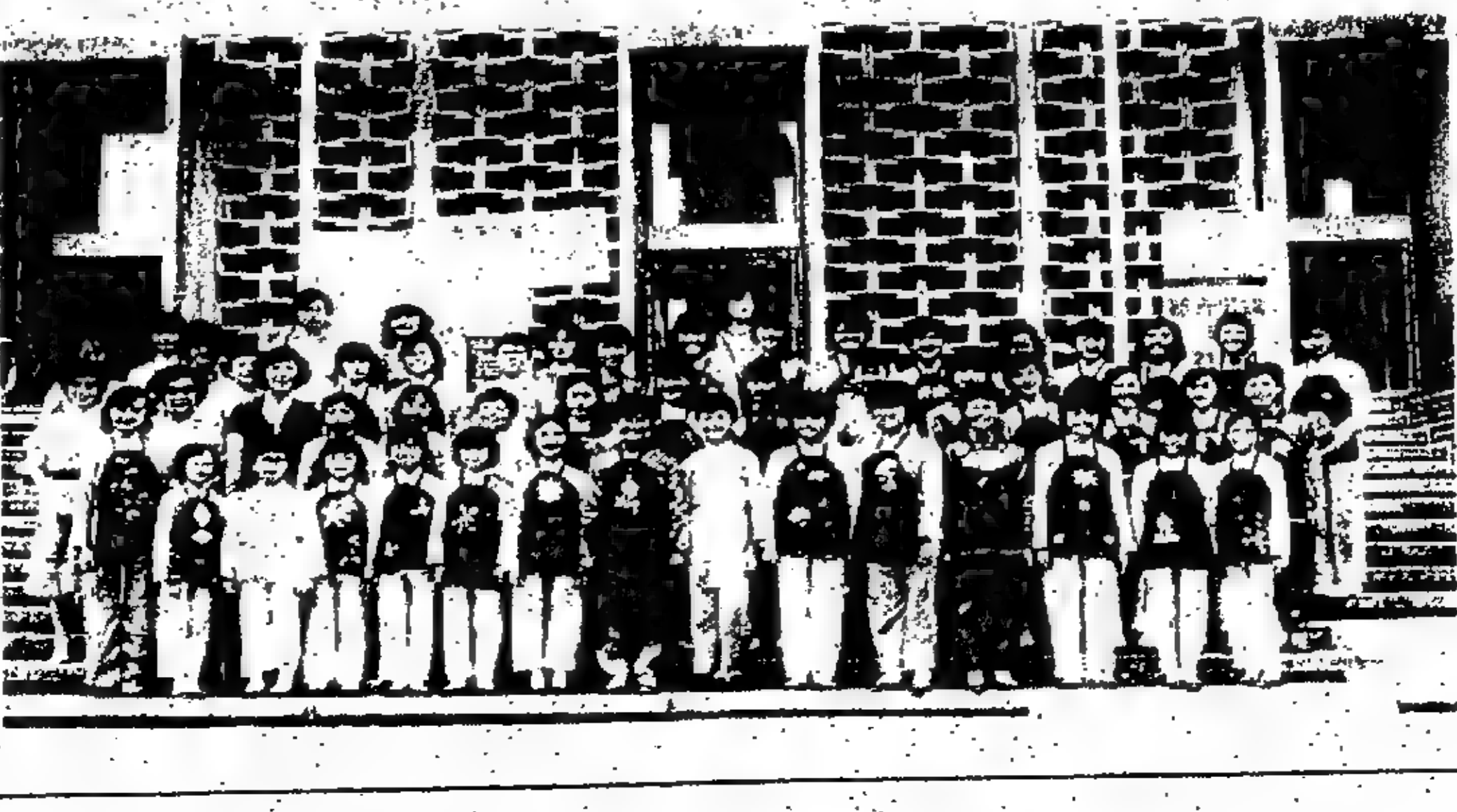
林聲教授與夫人在茶會中

林聲教授與夫人在茶會中，是當地社會活動中的一大盛事。林聲教授作為知名學者，具有豐富的學術造詣和廣泛的社會影響力。此次茶會，不僅是一次學術交流的機會，也是一次促進社會和諧的活動。茶會吸引了大量的嘉賓參加，場面熱鬧。

## 香港兒童合唱團

香港兒童合唱團

香港兒童合唱團，是由一群熱愛音樂的兒童組成的。他們在合唱團中，不僅可以培養音樂興趣，還可以鍛煉團隊合作精神。合唱團經常參加各種形式的演出和比賽，展現了兒童們的音樂才華。通過合唱團的活動，兒童們不僅享受到了音樂帶來的快樂，也增進了彼此之間的友誼。







# 「邊緣少年」何處去

## 外展工場容納他們

### 電腦教育促進中心協助他們在過渡期學習適應社會，提供良好公民意識及提高其工作能

【本報記者採訪】「邊緣少年」，引伸他們在過渡期，對社會適應能力不足，是社會服務機構關注的對象。電腦教育促進中心，為協助他們在過渡期學習適應社會，提供良好公民意識及提高其工作能力，特設「外展工場」，容納他們在過渡期學習適應社會，提供良好公民意識及提高其工作能力。



由於外展工場的成功，現在已可容納更多邊緣少年。

電腦教育促進中心，為協助他們在過渡期學習適應社會，提供良好公民意識及提高其工作能力，特設「外展工場」，容納他們在過渡期學習適應社會，提供良好公民意識及提高其工作能力。



# 高矮與遺傳有關

## 取笑別人是缺德

### 阿順君問：(一)今年十七歲，身高五呎二吋，體重一百一十磅，體重過重，是否與遺傳有關？(二)身高矮小，是否與遺傳有關？(三)身高矮小，是否與遺傳有關？(四)身高矮小，是否與遺傳有關？(五)身高矮小，是否與遺傳有關？

阿順君問：(一)今年十七歲，身高五呎二吋，體重一百一十磅，體重過重，是否與遺傳有關？(二)身高矮小，是否與遺傳有關？(三)身高矮小，是否與遺傳有關？(四)身高矮小，是否與遺傳有關？(五)身高矮小，是否與遺傳有關？

# 富山青少年中心

## 多項語言興趣班

### 歡迎男女青年參加

富山青少年中心，為協助他們在過渡期學習適應社會，提供良好公民意識及提高其工作能力，特設「外展工場」，容納他們在過渡期學習適應社會，提供良好公民意識及提高其工作能力。

# 每週一青

## 國畫新秀陳以蘭

### 畫作展現才華

國畫新秀陳以蘭，畫作展現才華，展現其對國畫的熱愛與才華。

# 婚姻與社會

## 婚後生活的自律

### 婚姻講座

婚姻講座，探討婚姻與社會的關係，以及婚後生活的自律。

# 加州假期

## 美、加豪華團

### 由HK\$7499起

加州假期，美、加豪華團，由HK\$7499起。

# 馬策旅行社

## 國際民航空協會指定代理商

### 代訂世界各地機票

馬策旅行社，國際民航空協會指定代理商，代訂世界各地機票。

# 捷威旅行社

## 開拓國內好享受

### 勝地何必再神遊

捷威旅行社，開拓國內好享受，勝地何必再神遊。

# 星晨

## 日本、泰國、曼谷

### 天天出發

星晨，日本、泰國、曼谷，天天出發。

# 香港華商旅遊協會

## 聯合廣告

### 本會會員信譽可靠

香港華商旅遊協會聯合廣告，本會會員信譽可靠。

# 金門平價機票

## 3-319151

### 本公司代理各大航空公司經辦之

金門平價機票，3-319151，本公司代理各大航空公司經辦之。

# 佳運旅行社

## 代訂世界各地機票及酒店

### 台灣、泰國、曼谷

佳運旅行社，代訂世界各地機票及酒店，台灣、泰國、曼谷。

# 長城中國旅遊服務社

## 北京、南京、上海、杭州

### 天天出發

長城中國旅遊服務社，北京、南京、上海、杭州，天天出發。

# 永安

## 曼谷、泰國、曼谷

### 天天出發

永安，曼谷、泰國、曼谷，天天出發。

# 金輝假期

## 台灣、泰國、曼谷

### 天天出發

金輝假期，台灣、泰國、曼谷，天天出發。

# 東南

## 台灣、泰國、曼谷

### 天天出發

東南，台灣、泰國、曼谷，天天出發。

# 欣欣

## 台灣、泰國、曼谷

### 天天出發

欣欣，台灣、泰國、曼谷，天天出發。

# 環通

## 台灣、泰國、曼谷

### 天天出發

環通，台灣、泰國、曼谷，天天出發。

# 佳麗安

## 台灣、泰國、曼谷

### 天天出發

佳麗安，台灣、泰國、曼谷，天天出發。

# 美加豪華團

## 由HK\$7,488起

### 詳情請向各大旅行社接洽

美加豪華團，由HK\$7,488起，詳情請向各大旅行社接洽。















時裝店平讓

近地鐵高層對面兩座  
 一連有數間大舖  
 浴缸煤氣抽水機  
 齊全首期三個月供  
 售合意者請來店看  
 快得來 867197K 86734

40呎21萬

男兒行

即買住快者得請電  
7437763洽  
房一廳原裝契有街開  
對講機、冷氣、煤氣  
水器、交吉、首期三  
萬

**誠徵大重高  
級出租樓宇**

本公司有大批外籍人急切徵求高級  
豪華住宅以愛都花園台寶閣等  
奴僕大廈等高尚住宅為生計  
物業代理公司許先生。電話：  
H 430047 H 418092 H 417500

父言樓  
價高成交快  
專業估價  
③ 856007  
商業大廈1207室

**高級字樓**  
**徵求出租**  
 港島各大區各客量一五二天  
 小帶290  
 樓求056  
 宇電55

**旺舖招租**  
 適合各類商業用途  
 道旁  
 電話  
 一九九七  
 五九壹二八二或  
 二八二

**旺舖招租**  
 港希基街交通便租平  
 小型生意  
 日2306855

**加蘭大廈**  
 北角  
 道29號十八樓D座  
 吹少交通便誠意電  
 1624852

**樓招租**  
**古大廈**  
道258號六  
00呎有冷氣  
電：  
7962洽

**女興樓**  
西營盤第一街85號  
地下舖486呎有地  
庫527呎天井閣仔  
平租5100元電：  
⑤-452522

石屋 700 元 新界  
 藍地  
 山橫洲大棠馬田有大  
 村屋出租 400 呎一房  
 0-784681 0-7846220  
 村屋別墅租  
 朗區 500 元起分層西  
 牙一千元藍地二房  
 0800 平快有 0-783073

廈門 別墅 租 元朗環境好  
田壩街46號 電話：767072

地產  
REALTY CO.  
售發運委託  
吉樓  
保證滿意  
(7768913)

夜冷買賣

超級市場冷櫃市場車仔  
不家綉鋼條冷氣機器批酒  
家抑椅櫈棍熱水機器燻  
生果水09雪上1古洞  
黃榮記08324

**英德鋼琴**

K-388697

一千九元起

**住宅**

花冷  
機椅  
花燈  
批油  
大機  
件座  
鋼平

夜冷  
寫字樓

**招標承購**

編號：B262/84  
為字樓傢俬雜物招標  
購投牌表格式及詳情請  
中環渣打道3號密德  
大廈十四樓索取查詢

☆離畫拾

標口配額  
(第638類) 比德  
(第26類) 西德  
打道三號 德  
處電 261435  
14日 上午十一

33 急徵鋼琴

惠刊本報分類廣告  
請撥電話

**急徵鋼琴**  
精熟鋼琴  
K446541太

\_\_\_\_\_



年約20在臺灣區派招  
單章及貼海報誠意者

主教授幼稚園諸君有經驗  
幼師數名園九龍長沙灣  
邨11座803室校長收

歌星  
③歌星新曲  
918333  
預約：有志  
官某  
誠徵一  
員請  
勞遇函

文良好親續履歷電  
照所屬教會寄本報  
一〇八九號

---

**補**

①全科元職超作  
②理千全元工  
③八區

聘

A well-  
 selfdis-  
 experi-  
 benefi-  
 世界出身善具重情欲中  
 上文化嬌小膚白女爲友  
 無電照不復本報1000箱  
 來信必覆  
 CA. 91770

職男脫英語國本地話等  
方言H719743此  
廣告非請人

荷李活道總社信箱號碼





### 分類廣告

本報分類廣告，字數不限，收費低廉，刊登迅速，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

大字四個 小字四個 每個每天十二元

### 招生

現代日語、英語、鋼琴、網球、游泳、跆拳道、武術、空手道、柔道、劍道、射擊、拳擊、摔跤、柔術、合氣道、巴西柔術、泰拳、散打、自由式摔跤、古典式摔跤、希臘羅馬式摔跤、奧林匹克式摔跤、摔跤、柔術、合氣道、巴西柔術、泰拳、散打、自由式摔跤、古典式摔跤、希臘羅馬式摔跤、奧林匹克式摔跤。

### 教授鋼琴

教授鋼琴、音樂理論、作曲、指揮、樂器演奏等。歡迎報名。

### 初級網球

教授網球技術、規則、比賽等。歡迎報名。

### 調酒速成

教授調酒技術、配酒、酒吧管理等。歡迎報名。

### 安眠藥

安眠藥、鎮靜劑、麻醉劑等。歡迎垂詢。

### 西人英語

教授西人英語、口語、聽力等。歡迎報名。

### 英語會話

教授英語會話、聽力、口語等。歡迎報名。

### 網球

教授網球技術、規則、比賽等。歡迎報名。

### 鋼琴

教授鋼琴技術、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 英語

教授英語、聽力、口語等。歡迎報名。

### 鋼琴

教授鋼琴技術、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 英文

教授英文、聽力、口語等。歡迎報名。

### 歌唱

教授歌唱技巧、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 揚琴

教授揚琴技術、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 流行電子

教授流行電子、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 美術

教授美術、繪畫、設計等。歡迎報名。

### 會計

教授會計、簿記、稅務等。歡迎報名。

### 法律

教授法律、民法、刑法等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 香港第一商科外文學校

教授英語、數學、科學、歷史、地理、藝術等。歡迎報名。

### 崇學補習社

教授英語、數學、科學、歷史、地理、藝術等。歡迎報名。

### 英語小組

教授英語、聽力、口語等。歡迎報名。

### 網球

教授網球技術、規則、比賽等。歡迎報名。

### 鋼琴

教授鋼琴技術、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 英語

教授英語、聽力、口語等。歡迎報名。

### 鋼琴

教授鋼琴技術、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 英文

教授英文、聽力、口語等。歡迎報名。

### 歌唱

教授歌唱技巧、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 揚琴

教授揚琴技術、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 流行電子

教授流行電子、樂理、作曲等。歡迎報名。

### 美術

教授美術、繪畫、設計等。歡迎報名。

### 會計

教授會計、簿記、稅務等。歡迎報名。

### 法律

教授法律、民法、刑法等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 羅馬鋼琴學院

教授鋼琴、音樂理論、作曲、指揮等。歡迎報名。

### 功立鼎丹

教授丹藥、中藥、針灸等。歡迎報名。

### 國際聯邦學院

教授英語、數學、科學、歷史、地理、藝術等。歡迎報名。

### 力行進忠

教授英語、聽力、口語等。歡迎報名。

### 國際畫廊

教授美術、繪畫、設計等。歡迎報名。

### 津貼安老

教授安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 九龍中醫藥研究

教授中醫藥、針灸、推拿等。歡迎報名。

### 院學醫中龍九

教授中醫藥、針灸、推拿等。歡迎報名。

### 津貼安老

教授安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 松柏國際(香港)協會

教授松柏國際、護理、服務等。歡迎報名。

### 香港護老之家

教授護老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 健園護老中心

教授護老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 知年護養院

教授護老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 博愛老人院

教授護老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 津貼安老

教授安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 九龍護理安老院

教授護理安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 家之寶護養院

教授護老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 樂園敬老院

教授護老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 津貼安老

教授安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 柏克萊補習

教授柏克萊補習、英語、數學等。歡迎報名。

### 學與藝

教授學與藝、藝術、設計等。歡迎報名。

### KCC專業英語夜校

教授專業英語、聽力、口語等。歡迎報名。

### 荃灣商科語言中心

教授商科語言、英語、數學等。歡迎報名。

### 津貼安老

教授安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 85會考英文物理數學進修課程

教授85會考英文、物理、數學等。歡迎報名。

### 新法夜校中大及會考補習班

教授新法夜校中大及會考補習班。歡迎報名。

### 津貼安老

教授安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 惠利報分類廣告

惠利報分類廣告，字數不限，收費低廉，刊登迅速，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

### 請撥電話 5-462583

請撥電話 5-462583，查詢詳情。

### 會考85

教授會考85、英語、數學等。歡迎報名。

### 新法夜校

教授新法夜校、英語、數學等。歡迎報名。

### 津貼安老

教授安老院管理、護理、服務等。歡迎報名。

### 醫學

教授醫學、解剖、生理等。歡迎報名。

### 工程

教授工程、機械、電氣等。歡迎報名。

### 建築

教授建築、設計、施工等。歡迎報名。

### 園林

教授園林、設計、施工等。歡迎報名。

### 農業

教授農業、種植、養殖等。歡迎報名。

### 漁業

教授漁業、捕撈、加工等。歡迎報名。

### 林業

教授林業、採伐、運輸等。歡迎報名。

### 牧業

教授牧業、飼養、繁殖等。歡迎報名。

### 水產

教授水產、養殖、加工等。歡迎報名。

### 礦業

教授礦業、採礦、運輸等。歡迎報名。

### 地產

教授地產、估價、經紀等。歡迎報名。

### 保險

教授保險、承保、賠付等。歡迎報名。

### 金融

教授金融、銀行、證券等。歡迎報名。

### 貿易

教授貿易、進出口、單據等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。

### 運輸

教授運輸、物流、倉庫等。歡迎報名。

### 倉庫

教授倉庫、堆棧、保管等。歡迎報名。

### 保管

教授保管、倉庫、運輸等。歡迎報名。



## 方便讀者 選擇旅遊

**日本本州迪士尼樂園**  
 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390  
 逢星期一、二、三、六、日出發 (美國泰)  
**韓國日本本州八天 \$4390**  
 逢星期二、六、日出發 (乘大韓)  
**韓國九州鹿兒島九天 \$4880**  
 九州鹿兒島本州八天 \$4690  
 九州鹿兒島八天豪華團 \$4500  
**韓國四天 \$2790 五天 \$3090**

**星馬 (檳城) 泰**  
 怡保  
 星馬 天天  
 \$3530 \$4490  
 新加坡直飛檳城，節省行車9小時  
 搭乘星馬早機 逢星期一二、三、六出發  
**菲律賓** 碧瑤、大富郡  
 百島、碧濤林  
 高級五天 \$1750、高級七天 \$1990  
 五天自由團只收 \$1670 (無黑十酒店+早餐+接送)  
 樂國泰、早機去、晚機返。  
 天天出發 (可延期返港，不另收費)。

# 北京·江南·中山

**北京直航六天團 \$ 3890**

暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇等。

8月11, 18, 25日

**江南八天直航團  
\$ 4090**

8月4, 18日

**北京江南十四天直航  
\$ 6290**

8月4, 11, 18, 25日

**長江樂園珠海賓館**

**二天 \$ 438**

**澳門凱悅** 天天出發

**兩天 \$ 310** 天天出發

- \* 雙體噴射船來回
- \* 全程食宿一流
- \* 天天出發

**北 京**

**八天火車團 \$2090**  
逢星期三、六

**七天航空火車團 \$2890**  
逢星期一、四、五

**七天航空團 \$3590**  
逢星期二、四、六

住宿燕京、華都雙人房，空調、浴室、冷熱水。

公司、個月結團、參加七  
歡迎工廠、社團、學校、

九鹿兒島  
 東京迪士尼  
 阿蘇火山  
 琉球  
 櫻島  
 胡  
 南海  
 宮崎  
 鹿兒島  
 各項  
 立

岡, 阿蘇火山, 水前寺  
 福城, 琉球, 繩文  
 櫻島, 鹿兒島, 長崎  
 胡, 開闢, 宮崎, 野  
 南海, 鷗, 神宮, 仙  
 宮崎, 火車, 東京  
 鹿兒島, 乘搭, 豪華  
 各項, 樂設施, 遊  
 立成團, 專人, 領隊

星期日、一出發  
 天\$4890

**歐洲**

**十五天豪華團**

✈ 飛遊羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、  
熱那亞、阿爾卑斯山、琉森、上  
帝堡力士堡、坎泰、巴黎、清溪渡、  
安南、阿姆斯特丹、倫敦

● 有優待：  
特等火車位，由北歐直達主線，獨立成團，照顧  
周到。

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店  
並酒中，全部設有私人廁浴

3. 全日遊兩晚餐外，所有雜費全部  
以適合老人口味之中西菜為主

4. 行程由專家設計，遊覽歐洲名城，自覺  
最觀光價值之大城市及風景區

5. 安排交通，有充裕之觀光及購物時  
間，絕無馬牛看花之苦

歐洲十五天出發日期 \$109

9月 22	10月 13
11月 17	12月 19, 22
1月 19	2月 20, 23

Kiwi